

Vivre à Antony

N° 261

Bulletin municipal officiel • Octobre 2011

www.ville-antony.fr

15-16 OCTOBRE

Faites de la SCIENCE p. 13

DOSSIER
SANTÉ

MIEUX VAUT PRÉVENIR... p.20



Un nouveau centre de loisirs à La Fontaine p. 17

DU LUNDI AU SAMEDI DE 7H À 2H DU MATIN
FERMÉ LE DIMANCHE
HAPPY HOUR DE 18H À 20H - BIÈRES & COCKTAILS 5€



RESTAURANT
BAR LOUNGE
BRASSERIE

TERRASSE CHAUFFÉE



127, AV A. BRIAND
92160 ANTONY
TÉL. : 01 42 37 72 40
WWW.LEBERNY.FR

Restaurant *L'Olivier* Spécialités orientales



*Couscous royal, méchoui, tagines,
grillades, poissons... Service Traiteur*



7jours/7

Réservations :

01 46 66 18 42

Mail : restaurantlolivier@orange.fr

162, avenue de la Division Leclerc
(RN20)
92160 Antony

CHAUFFAGE • PLOMBERIE
CONTRAT D'ENTRETIEN • SAV

DEPUIS 1985
au service du particulier

Journo

www.journo.fr

01 41 98 78 18
47, bis Av. Aristide Briand
92160 Antony

15€ TTC Offerts (1)
15€ offerts sur le montant TTC pour la souscription d'un nouveau contrat d'entretien annuel.

Gaz (BT) 126,60€	Gaz (C) 142,41€	Froid (BT) 147,70€	Froid (C) 152,97€
------------------	-----------------	--------------------	-------------------

150€ offerts pour toute installation d'une chaudière à condensation.

150€ TTC Offerts (1)



De Dietrich • • •
Chaudière à condensation - Pompe à chaleur - Panneau Solaire

Notre ambition, votre satisfaction

Happy Hour
de 17h30 à 20h
sur les Cocktails

Pub Café
CIFULE

PUB • RESTAURANT • PIZZERIA
THAÏLANDAIS • BRASSERIE

Karoké le jeudi à 20h30

Vendredi & Samedi
Disco avec DJ
de 22h30 à 1h30

Formule le midi ou à la carte

Fermé samedi midi et dimanche midi
Terrasse ouverte

01 55 59 09 09 • 07 60 04 68 88
60 av. de la Division Leclerc - 92160 ANTONY
www.cifule.com

Vivre à Antony

> SOMMAIRE

> ÉDITO

> FLASH

4

- L'autre pays du fromage

> AU QUOTIDIEN

5 à 11

- Hommage à Georges Devic,
- Énergie et habitat : comment faire des économies ?
- Dossier famille : actualisez vite votre situation
- www.facebook.com/ville.antony, devenez fan !
- Exposition : à la reconquête de la Bièvre
- Un chef cuisinier au marché

> CULTURE ET ANIMATIONS

13 à 16

- Faites de la SCIENCE
- Cinéma provisoire en attente
- Le jazz en fête sur Antony
- Maison des Arts : « À propos de la photo »

> JEUNESSE

17 à 19

- Les enfants ont leur centre à La Fontaine
- Au bonheur des collégiens
- À l'école en marchant

> DOSSIER

20 à 23

Santé

Mieux vaut prévenir...



> VIE DES ANTONIENS

26 à 35

- La connaissance du système solaire
- Une clef pour les mal-logés
- Le sommeil en question
- Deux livres d'Antoniennes à l'affiche
- Plein feu sur l'économie sociale et solidaire
- Fête de la Mi-Automne lunaire
- Ensemble contre la sclérose en plaques

> SPORT

37 à 39

- Antony Athlétisme 92, carton plein !
- Club Shotokan Karaté Antony, la force tranquille



La fermeture du théâtre

La conduite des grands projets n'est pas toujours un long fleuve tranquille.

Dans le cadre de la reconstruction du cinéma Le Sélect, il était prévu d'assurer la poursuite de l'activité du cinéma, pendant la durée des travaux, dans la salle du Théâtre Firmin Gémier. Un choix qui pouvait paraître évident, compte-tenu de la proximité des deux équipements et de la configuration de la salle du théâtre. Il était nécessaire, toutefois, de procéder à des travaux d'adaptation, notamment d'isolation phonique, de renforcement du système électrique et d'installation de la cabine de projection. Des investissements coûteux mais que nous jugeons indispensables, car nous tenions vraiment à assurer la poursuite de l'activité de notre cinéma.

Le démarrage des travaux, il y a quelques semaines, a révélé la présence d'amiante dans les peintures de la charpente du théâtre. Une présence qui remonte, semble-t-il, à une trentaine d'années. Une présence qui n'a représenté, jusqu'à présent aucun risque sanitaire pour le public comme pour tous ceux qui ont travaillé dans le théâtre. Les tests effectués par le laboratoire d'analyses dans l'air et le mobilier du théâtre se sont révélés négatifs. Mais une présence qui nous oblige à interrompre les travaux et, principe de précaution oblige, à fermer le théâtre. Une fermeture qui, compte tenu de l'état du bâtiment, du projet de reconstruction en cours et de la durée comme du coût d'éventuels travaux de désamiantage, sera définitive.

Le programme de spectacles prévu à Firmin Gémier sera présenté sur d'autres sites, à Antony et dans les villes environnantes. La direction du théâtre en informera prochainement tous ceux qui avaient prévu d'y assister.

En ce qui concerne le cinéma, nous travaillons activement à des solutions qui permettraient d'assurer un service minimum, mais, en raison des contraintes de sécurité qui s'imposent à cette activité, c'est une tâche qui s'avère difficile.

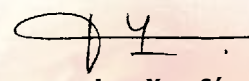
En revanche, le projet de reconstruction du cinéma avance à un bon rythme : après l'adoption du projet définitif par le Conseil municipal du 14 octobre, les marchés de travaux seront lancés, et les travaux commenceront début janvier.

BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL ÉDITÉ PAR LA VILLE D'ANTONY

Directeur de la publication : Jean-Yves Sénant • Rédacteur en chef : Frédéric Giquel
• Rédacteurs : Virginie Bader, Sandrine Bernard, Alexis Van Vlamertynghe • Publicité : Série médias.
D. Azan 01 40 96 11 88 • Photos : Hugues Gravouil, Patrick Plas, Fotolia, Stock • Conception & réalisation :
Scoop Communication • Imprimerie : Imaye Graphic, Laval.



vivre-a-antony@ville-antony.fr
ISSN 1959-8513



Jean-Yves Sénant
Maire d'Antony

➤➤➤ L'AUTRE PAYS DU FROMAGE



À l'occasion du 50^e anniversaire du jumelage qui unit les deux villes, une délégation de Collegno (province de Turin) est venue à Antony à l'occasion de la Foire aux Fromages et aux Vins.

La Suisse était l'invitée d'honneur de la 25^e Foire aux Fromages et aux Vins les 9, 10 et 11 septembre derniers. Pour l'occasion, le quartier Saint-Saturnin s'était métamorphosé en temple des saveurs. Pas moins de 12 échoppes helvètes ont permis à tous d'apprécier les 10 fromages suisses. Célébration de l'union du vin, du fromage et des produits du terroir, ce grand rendez-vous de la gastronomie a une fois de plus démontré le talent des régions à travers leurs spécialités culinaires... pour le régal du plus grand nombre !



➤➤➤ UNE RENTRÉE ACTIVE !

Cette année, c'est une journée avant les écoliers que les associations ont fait leur rentrée à l'occasion du forum « *La rentrée s'active* ». Dimanche 4 septembre, plus de 100 activités sportives, culturelles et de loisirs s'étaient réunies au centre André Malraux pour accueillir un public venu en nombre. Du tennis à la musique, en passant par la natation et la peinture, chacun a pu découvrir les nombreuses activités présentes sur la ville. Tous les éléments étaient réunis pour se concocter un emploi du temps bien organisé et démarrer l'année du bon pied !



➤➤➤ À LA REDÉCOUVERTE DU PATRIMOINE

Dimanche 18 septembre Antony était à l'honneur à l'occasion des Journées du Patrimoine. Visites, expositions, balades et documentaires étaient organisés pour vous faire découvrir votre ville autrement. Les Antoniens sont venus en nombre visiter l'ancienne manufacture royale de cire et l'église Saint-Saturnin ou encore découvrir l'exposition « *Histoire de laboratoires pharmaceutiques à Antony* » de l'atelier-musée du pays d'Antony.

➤➤➤ UNE GALERIE À CIEL OUVERT

Dimanche 18 septembre, le parvis de l'église Saint-Saturnin s'était transformé en galerie à l'occasion du Carrousel de l'Art. Cette 11^e édition organisée par la Ville a une nouvelle fois comblé les néophytes comme les amateurs les plus avertis. Les promeneurs flânant le long des allées ont découvert les œuvres des artistes. Un grand choix de styles et de genres était représenté : aquarelles, sculptures, dessins, peintures sur bois, mosaïques et bien d'autres. Pour le plus grand plaisir des yeux !



CONSEIL MUNICIPAL DU 29 SEPTEMBRE 2011

➤ HOMMAGE À GEORGES DEVIC

Georges Devic nous a quittés, le 7 septembre, soudainement. Nous savions qu'il se remettait d'une grave opération, mais il était confiant, et il espérait bien reprendre rapidement ses responsabilités dans le monde des Anciens Combattants. Il aura été dans l'engagement jusqu'au bout.

L'engagement envers son pays, tout d'abord. Pendant son service militaire, en Algérie, son courage lui a valu d'être cité à l'ordre de son régiment et de se voir décerner la médaille de la valeur militaire. Dans le même esprit, après sa licence en droit, il aurait aimé entrer dans la marine nationale, mais il choisit, en définitive, le Commissariat à l'Énergie Atomique, un grand service public, alors en devenir. Il y mènera une brillante carrière, montant rapidement tous les échelons de la hiérarchie, ce qui le conduira, en 1983, à prendre la direction du centre de Limeil, où étaient conçus les engins nucléaires de la force de dissuasion, puis, en 1987, du centre de Bruyères-le-Châtel, où ils étaient fabriqués, et enfin, en 1990, du centre de Fontenay-aux-Roses où

il entama le démantèlement des activités nucléaires et la reconversion dans les sciences du vivant.

Une carrière qui lui valut d'être promu en 1992 au grade de commandeur de l'Ordre national du Mérite.

Il prit sa retraite en 1993, mais pour prendre immédiatement la présidence de l'association des retraités du CEA.

De si lourdes responsabilités auraient dû normalement mobiliser la totalité de son énergie. Pourtant, elles ne lui suffisaient pas. Installé à Antony, il s'intéressa très vite à la gestion de la cité et il entra, en 1971, dans l'équipe municipale de Georges Suant.

Il se vit confier immédiatement une délégation majeure, dans un ville en pleine évolution, celle de l'urbanisme.

Un domaine qui, lui même, évoluait beaucoup à cette époque. Il eut ainsi à mettre en œuvre les nouveaux dispositifs créés par la loi d'orientation foncière de 1967, le schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme et le plan d'occupation des sols, mais aussi de lancer la zone d'activités industrielles, tout en s'intéressant à d'autres domaines de la vie municipale, comme les écoles ou les centres de vacances.

Il retrouva le Conseil municipal en 1983, et il y resta, cette fois, 25 ans, jusqu'au renouvellement de mars 2008.

En charge, d'abord, de la sécurité et des Anciens Combattants, il vit confier, en outre, de 1995 à 2001, en tant que maire-

adjoint, les travaux et le personnel. Retiré du Conseil municipal en 2008, il continua, toutefois, de représenter la ville au Syndicat Intercommunal pour l'Électricité, et il ne cessa pas de suivre de près la vie de notre cité.

Il prit ainsi la responsabilité de délégué, puis de président, du Comité d'Entente des Associations d'Anciens Combattants. Toute sa vie, Georges Devic se sera engagé. Engagé pour son pays, engagé pendant quarante ans pour sa ville, engagé aussi, plus modestement, pour sa résidence, engagé, enfin, pour les Anciens Combattants.

Il assumait ses engagements tranquillement, sans effort apparent, sans qu'on puisse imaginer l'importance des responsabilités qu'il remplissait par ailleurs et les difficultés qu'il pouvait rencontrer dans ses autres domaines d'activité.

Dans la vie municipale, Georges Devic inspirait le respect par sa compétence, par sa hauteur de vues, par son sang-

froid, par la distance qu'il prenait avec les événements. Mais aussi par son honnêteté, par sa rigueur, par sa fidélité, et par sa profonde humanité. Quand il était en charge des ressources humaines, il était ainsi capable d'impulser une gestion moderne des effectifs, tout en étant régulièrement à l'écoute des employés, attentif à leurs problèmes personnels et soucieux de leur trouver une solution.

Avec Georges Devic, notre Ville a perdu un grand serviteur.



Georges Devic, le 18 juin dernier, pour commémorer le 71^e anniversaire de l'Appel du Général de Gaulle



LUNETTE tropique LE SPÉCIALISTE DES ENFANTS DE 0 À 7 ANS



BARTHÉLEMY OPTICIENS



L'opticien référence

La plus belle façon de voir.

La plus belle façon de voir.

29, avenue Aristide Briand - 92160 Antony ☎ 01 46 68 55 16



ÉNERGIE ET HABITAT

➤ COMMENT FAIRE DES ÉCONOMIES ?



Depuis le début du mois, des conseillers spécialisés de l'Espace Info Énergie et Habitat des Hauts-de-Bievre se tiennent à votre disposition pour vous informer et vous aider concrètement dans les problématiques liées à l'énergie et l'habitat.

Vous souhaitez maîtriser au mieux vos consommations d'énergie et participer à la préservation de l'environnement ? Sachez que vous pouvez bénéficier d'aides pour vos projets de travaux d'amélioration de votre logement. L'Espace Info Énergie des Hauts-de-Bievre est accessible aux particuliers propriétaires, copropriétaires ou locataires mais également aux artisans et commerçants du territoire. Vous y trouverez des conseils et aides personnalisés.

Des consommations d'énergies maîtrisées

Que ce soit en matière de chauffage, d'isolation, d'utilisation des énergies renouvelables et autres matériaux de développement durable, les conseillers vous aident à trouver les solutions concrètes pour maîtriser vos consommations d'énergies. Ils sont ainsi en mesure de vous fournir un diagnostic énergétique simplifié et la documentation adaptée à vos besoins. Ils vous orientent vers des organismes, bureaux d'étude ou entreprises référencés et certifiés pour réaliser vos projets d'adaptation et/ou d'amélioration de logement et vous renseignent sur les aides financières et les subventions auxquelles vous pouvez prétendre pour réaliser vos éco-travaux.



INFORMATIONS PRATIQUES

Vous pouvez rencontrer les conseillers de l'Espace Info Énergie et Habitat le 2^e mercredi du mois, de 9 h à 12 h et le 4^e jeudi du mois, de 14 h à 17 h à la Maison des Ans Toniques, 23/25, Villa Domas. En dehors de ces permanences, le numéro vert 0800 006 075 vous permet de joindre les conseillers et de prendre rendez-vous avec eux du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Vous pouvez également leur écrire sur energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

Enfin, un conseiller Info Énergie et Habitat participe régulièrement aux manifestations relatives au développement durable qui peuvent être organisées au cours de l'année. Il sera ainsi présent le samedi 15 octobre et dimanche 16 octobre au Centre André Malraux, de 14 h à 19 h dans le cadre de la Fête de la Science.



COLLECTE DES DÉCHETS

Les collectes sont organisées par secteurs définis dans le calendrier de collecte des ordures ménagères.

Vous ne l'avez pas reçu ou vous l'avez égaré ? Il est à votre disposition à l'Hôtel de Ville ou consultable sur le site www.agglo-hautsdebievre.fr

Le calendrier de collectes est aussi disponible sur demande au 01 41 87 81 67

Les emballages, journaux et magazines :

À déposer directement dans le bac, sans sac plastique. Collecte 1 fois par semaine, soir ou matin, selon votre secteur

Le verre :

Collecte 1 fois tous les 15 jours, soir ou matin, selon votre secteur

Les ordures ménagères :

Collecte 3 fois par semaine, soir ou matin, selon votre secteur

Les déchets végétaux :

À déposer directement dans le bac, sans sac plastique. Collecte le matin selon votre secteur (voir le guide)

Réclamez votre bac au 0810 228 521 (n° Azur)

Les déchets toxiques : aérosols, ampoules, néons, huile alimentaire, piles, pots de peinture, produits avec les symboles ☠ ☠ sont collectés par le camion « Planète » :

→ Place des Anciens Combattants d'Afrique du Nord, de 9 h à 12 h 15 : **2 octobre**

→ Résidence La Fontaine, de 14 h à 16 h : **8 octobre**

→ Parking à l'angle de la rue du Chemin de fer et de l'Avenir, de 16 h 30 à 18 h : **8 octobre**

→ Place des Baconnets, de 9 h à 10 h 30 : **15 oct.**

→ Parvis de la Bièvre, de 11 h à 12 h 30 : **15 oct.**

Les déchets encombrants

Appareils électroménagers, sommiers, petits meubles, vélos... Collecte 1 fois par mois entre le 6 et le 28 octobre pour les secteurs 1 à 9 et tous les vendredis pour le secteur 10.

Déchetterie communautaire

Accessible gratuitement sur présentation d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

→ Du lundi au samedi de 10 h à 12 h 15

et de 13 h 30 à 18 h 30 (horaires d'hiver)

→ Dimanche de 9 h à 12 h 15.

À l'angle de l'avenue G. Pompidou et de la rue de Paradis à Verrières-le-Buisson.

RENSEIGNEMENTS : 01 41 87 81 67
infodechet-ant@agglo-hautsdebievre.fr

Portes - Fenêtres - Volets - Stores

Batiferm
01 46 68 21 22

Un installateur qualifié
près de chez vous

**Offre
Spéciale Rentrée
-15% sur toutes
nos fenêtres PVC**



70 avenue de la Division Leclerc - ANTONY

SARL Ets LOREL

Travaux de couverture tuiles

Tél. : 01 46 68 77 98

Port. : 06 72 74 32 35

Chevronnages, Liteaunages, Gouttières

5, rue Pierre Vermeil 92160 Antony - N° Siret 4532165000019 - Code APE 4223A - Code Intracommunautaire FR06453216500

DOSSIER FAMILLE

➤ ACTUALISEZ VITE VOTRE SITUATION



Afin de permettre la facturation des prestations péri et extra scolaires de vos enfants, pensez à mettre à jour votre dossier famille. La tarification est adaptée aux différentes situations familiales.

Une tarification adaptée à chaque famille

Afin d'appliquer le tarif des prestations le mieux adapté aux revenus et à la situation familiale de chacun, la régie centrale vous invite à fournir dès à présent, la photocopie de votre avis d'imposition ou de non-imposition 2010 sur les revenus 2009, la notification des droits et paiements de la CAF et un justificatif de domicile. Les tarifs sont applicables au 1^{er} septembre de chaque année. Sans mise à jour de votre situation d'ici au

15 décembre, c'est le tarif maximum qui sera appliqué dès le mois de janvier 2012. Alors, pensez-y !

Des modes de règlement adaptés

L'offre en matière de règlement s'est également diversifiée ces dernières années. Vous pouvez choisir celle qui vous convient le mieux : espèces, carte bancaire, chèque, prélèvement automatique, les chèques emplois services (CESU) ou les chèques vacances (ANCV). Vous pouvez aussi bénéficier

du service de facturation en ligne mis gratuitement à votre disposition.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site de la ville www.ville-antony.fr ou contactez la régie centrale qui répondra à toutes les questions pratiques que vous pourriez vous poser.

Régie Centrale - Tél. : 01 40 96 71 36 ou 73 32 ou 73 27. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, et le samedi de 9 h à 12 h.

ÉLECTIONS

➤ INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les 22 avril et 6 mai 2012 auront lieu les élections présidentielles et les 10 et 17 juin 2012 les élections législatives. Vous souhaitez participer à ces scrutins ? Si vous n'êtes pas inscrit sur les listes électorales, vous avez jusqu'au 31 décembre prochain pour effectuer la démarche.

Si vous venez d'arriver à Antony, si vous avez changé d'adresse dans la commune, si vous venez d'avoir 18 ans, c'est le moment de s'inscrire sur les listes électorales. En effet, seuls les électeurs inscrits pourront participer aux scrutins prévus en 2012.

Documents à fournir :

- Une pièce d'identité en cours de validité (carte nationale d'identité, passeport, permis de conduire avec justificatif de nationalité française)
- Un justificatif de domicile de moins de 3 mois (facture EDF ou de téléphone fixe, RIB...). C'est une pièce suffisante si vous avez déménagé dans la commune.
- Une attestation de l'hébergeant pour les majeurs hébergés
- Le décret et la convocation reçue pour 2011 si vous faites partie des nouveaux Français.

Rens. auprès du service Élections au 01 40 96 71 26 ou 73 33 ou 73 34 ou par mail elections@ville-antony.fr



HALTE AU VOL! partez tranquille vous protéger c'est notre métier

Alarme 7/7
Télésurveillance
01.46.74.90.00

N20 Antony - 69 avenue de la Division Leclerc

TRAVAUX


DANS LA VILLE


Voici le calendrier de ceux qui seront effectués dans la ville en septembre.

LA VILLE RÉALISE

Rues d'Estienne d'Orves, Camille Pelletan, av. du Bois de Verrières : rénovation des feux tricolores.

Rue de Tocqueville : création d'un passage protégé surélevé.

Av. Léon Blum : réfection du tapis d'enrobé.

Rue des Chardonnerets et des Canaris : reconstruction de la voirie, aménagement en zone de rencontre et création d'espaces verts.

Rues Voltaire et Ancien château : reconstruction de la voirie.

Rue des Augustins : reconstruction de la voirie et rénovation des plantations.

Rues, avenues, parcs, squares : travaux d'élargissement et abattage divers.

Square et parcs et divers sites : tonte et taille des haies, désherbages, préparation des massifs et plantation des chrysanthèmes.

Pôle jeunesse, 11 bd Brossolette : aménagement du pôle jeunesse.

Pôle social, 81 rue Prosper Legouté : aménagement du pôle social.

Groupe scolaire Paul Bert : travaux d'aménagement.

Squares, écoles et crèches : fourniture et pose de jeux et sols amortissants sur différents sites et mise en œuvre de robinets thermostatiques.

Avenue du Bois de Verrières + quartier Crocheteurs/Grouettes : travaux pour mise aux normes PMR, abaissement des bordures de trottoirs + changement des potelets.

Bd des Pyrénées : enrobé devant le parking enseignants du groupe scolaire Noyer Doré (pendant les vacances de la Toussaint), mise en place des mains courantes sur les parvis du groupe scolaire et début des plantations.

Espaces extérieurs du complexe sportif : finition sur le granit et sur le mobilier urbain. Réalisation de plantations en octobre/novembre.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Rues Angélique et Florian : assainissement.

Rue Lavoisier : reprise ponctuelle du tapis de chaussée.

CONSEIL GÉNÉRAL DES HAUTS-DE-SEINE RÉALISE :

Carrefour RD 920 / Duchesse du Maine et J.-F. Kennedy : requalification du carrefour.

Parc Raymond Sibille : travaux de réfection des plantations après la démolition des abris de la défense passive.

LE SYNDICAT DES EAUX D'ÎLE-DE-FRANCE RÉALISE :

Rues Adolphe Pajaud (section comprise entre les rues J. Fouriaux et À. Carrel) : renouvellement canalisation eau potable.

Complexe sportif, résidence étudiante, espaces extérieurs au Noyer Doré.

Le complexe sportif du Noyer Doré.

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE LA PÉRIPHÉRIE DE PARIS POUR L'ÉLECTRICITÉ ET LES RÉSEAUX DE COMMUNICATION (SIPPEREC) :

Rues Léonie, de Megève, des Baconnets, Alphonsine, René Barthélémy, Molière, des Sources (section comprise entre la rue du Colonel Fabien et l'avenue du Bois de Verrières), de la Station, Julien Perin, Joseph Bricon, de Châtenay, Velpéau, des Rabats, Marin la Meslée, Massenet, de l'Aubépine, de Kerjouanno, Saint-Gervais, de la Caspienne, avenues Gambetta, de la Division Leclerc, Aristide Briand, Chemin Potier, impasses Beaulieu, des Hirondelles, Armand, allée Beauregard : enfouissement des réseaux électriques, de télécommunications et de vidéo.

ESPACE CENTER

Mal dormi ?

Tempur®
révolutionne
vos nuits

**NOUVEAU s'adapte
à votre corps**

TEMPUR 99, av. de la Div. Leclerc
92160 ANTONY - Tél. : 01 46 68 87 40

Aranis Cuisine

Accessoires
de cuisine

Cadeaux

22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
01 42 37 60 93

WWW.FACEBOOK.COM/VILLE.ANTONY

➤ DEVEZ FAN !

Après avoir modernisé son site Internet et créé une version dédiée aux mobiles, la Ville d'Antony élargit sa présence sur la toile en lançant sa page officielle sur Facebook. Les Antoniens peuvent désormais consulter et réagir sur toute l'actualité locale en temps réel.

La Ville d'Antony accroît sa présence sur le terrain des nouvelles technologies en rejoignant les réseaux sociaux sur Internet. En ouvrant sa page officielle sur Facebook, site de communautés en ligne, la Ville s'adapte au paysage numérique actuel et propose un outil d'information de proximité correspondant aux nouvelles pratiques des internautes.

Au plus près de la vie locale

La page Facebook de la ville offre un accès direct et instantané à toute l'information. Chaque jour, de nouvelles actualités sont publiées, mais aussi des retours en images et en vidéos des nombreux événements se déroulant à Antony. Bref, alors que le site Internet de la ville est la meilleure adresse en ligne pour mieux connaître Antony, la page Facebook se veut le rendez-vous de son actualité en temps réel. Mieux, cette page est aussi un espace de dialogue chaleureux qui vous permet de réagir, commenter et poser des questions sur l'actualité locale. Alors, n'attendez plus... devenez fan !



RETROUVEZ LES VIDÉOS DE LA VILLE SUR YOUTUBE !



Broadcast Yourself™

Depuis deux ans, la Ville réalise des reportages filmés sur les nombreux événements qu'elle organise. Ces vidéos permettent également aux Antoniens de découvrir les nouveaux équipements de leur commune. En complément de la vidéothèque que vous pouvez retrouver en page d'accueil du site, une chaîne Youtube vient d'ouvrir. Les internautes peuvent ainsi être informés des dernières vidéos mises en ligne mais aussi les commenter.

Abonnez-vous vite sur <http://www.youtube.com/user/VilleAntony> ou sur www.ville-antony.fr/youtube

Pour nous rejoindre sur Facebook, rendez-vous sur www.facebook.com/ville-antony ou sur www.ville-antony.fr/facebook et cliquez sur « j'aime »

La Maison du Fromage

Fromager Affineur
vous offre un large choix
de fromages de tradition

Plateaux
sur commande
Possibilité de fromage sous vide

Pain Poilâne
M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80
www.lamaisondufromage-antony.com

Pub Café
C I F U L E

Lieu d'accueil et d'échanges culturels

PUB • RESTAURANT • PIZZERIA • THAÏLANDAIS • BRASSERIE

- Happy Hour de 17h30 à 20h sur les Cocktails
- Formule le midi ou à la carte • Terrasse ouverte
- Karaoke le jeudi à 20h30
- Disco avec DJ Vendredi & Samedi de 22h30 à 1h30

Fermé samedi midi et dimanche midi

60 av. de la Division Leclerc Antony
Réservations au 01 55 59 09 09 • 07 60 04 68 88

EXPOSITION

➤ À LA RECONQUÊTE DE LA BIÈVRE

Du 10 octobre au 4 novembre dans le hall de l'hôtel de ville, la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bière expose son projet de réouverture et de renaturation de la Bièvre. Objectif : ouvrir d'ici quatre ans de nouvelles aires de promenade le long de cette rivière, mais aussi améliorer la qualité de ses eaux, lutter contre les inondations et préserver la biodiversité.



La Bièvre - rivière de 33 kilomètres de long ! - prend sa source à Guyancourt, dans le département des Yvelines et traverse quatre départements : l'Essonne, les Hauts-de-Seine, le Val-de-Marne et Paris. Coulant à Antony, elle n'y est visible qu'en limite de Verrières-le-Buisson, tout comme le Ru des Godets, l'un de ses affluents. Polluée par les rejets industriels et les eaux usées des communes, la rivière fut au début du XX^e siècle entièrement recouverte et mise à l'égout jusqu'à Paris. Après 40 ans d'efforts qui ont permis de restaurer la Bièvre sur sa partie amont (de Guyancourt à Antony), c'est à la partie aval (d'Antony à Paris) de faire l'objet d'une importante mobilisation pour améliorer la qualité de ses eaux et permettre sa réouverture.

La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bière aux manettes

Gérant les réseaux d'assainissement et hydrographiques des communes des Hauts-de-Bière, dont Antony, la Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bière s'est investie aux côtés de huit autres partenaires dans cette démarche de reconquête écologique. Financier (44 millions sur les 216 du contrat global) et maître d'ouvrage, la Communauté d'agglomération vise d'ici 2015 à améliorer la qualité de l'eau de la Bièvre et à préserver la biodiversité menacée par l'expansion des villes. Mais aussi à reconquérir les espaces naturels pour les riverains et à maîtriser les eaux de ruissellement afin de lutter contre les inondations.

Bientôt la restauration du Ru des Godets à Antony

Une étude pour la restauration du ru (petit ruisseau) des Godets et de son bras mort à Antony, situé dans le parc Heller, va être lancée par la Communauté d'agglomération. Au programme : l'aménagement des berges, la maîtrise des écoulements, et l'amélioration de la qualité des eaux. Autant de projets et travaux repris dans l'exposition installée dans le hall de l'Hôtel de ville, du 10 octobre au 4 novembre, avec entrée libre.

Renseignements : 01 41 87 82 82

Ce bras mort du ru des Godets, situé dans le parc Heller, est à l'étude pour réaménagement.

SARL Ets LOREL
 Peinture décor. Intérieure
 Tél. : 01 46 68 77 98
 Port. : 06 72 74 32 35
 Ravalement Extérieur

marcelin-lore@club-internet.fr
 5, rue Pierre Vermeir 92160 Antony - N° Siret 45231608000019 - Code APE 4322A - Code Intracommunautaire FR06453216890

DU MARDI AU DIMANCHE
 DE 9H À 20H

CANTINHO PORTUGUES

PRODUITS PORTUGAIS

ALIMENTATION - CHURRASQUEIRA - COCHON DE LAIT
 CADEAUX - CD - ARTISANAT - ALCOOLS - VINS

204 AV DU MARÉCHAL LECLERC RN20 - 91300 MASSY - 01 60 13 10 96

Bienvenue !

Florence GARRISI Sage-femme libérale

Cours de préparation à la naissance et à l'allaitement, suivi de grossesse avec enregistrement cardiaque fœtal, suivi post natal, soutien à l'allaitement

Exerce son activité au domicile des patientes

Tél. : 06 61 11 10 69

Jacqueline OZANNE Infirmière libérale

En collaboration avec Amandine Vivier

28 av. de la Providence

Tél. : 07 61 80 21 26

LE GARDE MANGER LA BONBONNIERE

M. Lefevre reprend Le garde manger et y apporte les confiseries artisanales et régionales de la Bonbonnière.



Biscuits, chocolats, miel de Provence, caramels au beurre salé de Guérande, dragées de Verdun, etc.

Épicerie fine et produits du terroir
Du mardi au samedi de 10 h à 13 h et de 15 h 30 à 19 h 30
dimanche et jours fériés de 10 h à 13 h.

14 av. Aristide Briand
Tél. : 01 57 19 06 68

SAVEURS ET TAPAS



Tapas, spécialités ibériques
Saveurs salées froides et chaudes
Desserts gourmands faits maison
Ouvert midi et soir du lundi au vendredi, et uniquement le samedi soir.

68 av. de la Division Leclerc
Réservation au 01 46 66 01 08

SEMAINE DU GOÛT

UN CHEF CUISINIER AU MARCHÉ



C'est le retour de la Semaine du goût. Cette année, le chef cuisinier Philippe Gardette vous livre ses secrets de fabrication sur le marché d'Antony.

Avis aux papilles, la 22^e édition de la Semaine du goût aura lieu dans tout le pays du 17 au 23 octobre. Pour célébrer cet événement, Antony et ses commerçants accueillent cette année un chef cuisinier d'envergure, Philippe Gardette. Accompagné de son assistant cuisinier, il animera un stand sur le marché les jeudi 20 et dimanche 23 octobre de 9 h à 13 h.

Faites le plein de recettes

Au menu de son stand : la réalisation de recettes sous vos yeux, en utilisant exclusivement des produits vendus sur le marché. Vous pourrez déguster bien sûr, mais aussi recevoir des explications et poser des questions au chef cuisinier. Le détail des recettes sera en bonus distribué gratuitement

aux Antoniens. Passionné d'escargots – il va prochainement sortir un livre sur ces petites bêtes – Philippe Gardette est un cuisinier polyvalent ayant reçu de multiples distinctions au cours de sa carrière, dont celle de Chevalier de l'Ordre du Mérite agricole en 2009. Il est aussi le président de l'Ordre culinaire international. Les confitures n'ont plus de secrets pour lui. Philippe Gardette est le créateur et directeur du Championnat du monde de confitures qui aura lieu en 2012 !



**Marché d'Antony, jeudi 20
et dimanche 23 octobre, de 9 h à 13 h**
Recettes de Philippe Gardette :
www.ordreculinaire.com

Christophe TRAVENTHAL Infirmier D.E

Pansements, injections,
chimiothérapie...

Soins à domicile 7 jours sur 7
Tel. : 01 46 66 12 95
ou 06 60 21 16 14

Esméralda GAUTHIER Ergothérapeute D.E.

Ingénieur Santé

Expert en Handicap et perte d'autonomie chez la personne âgée.
Réadaptation avec évaluation de la situation de Handicap, expertise du domicile, préconisation en matière d'aides techniques ou d'aménagement du domicile.

Devis et prise en charge à domicile.
Tél. : 06 70 73 49 95

Amélie TOBET

Masseur-kinésithérapeute

Traumatologie, rhumatologie,
kinésithérapie respiratoire, vient d'intégrer le cabinet de kinésithérapie aux côtés de Cindy IMBAUD.

Sur rendez-vous au cabinet et à domicile du lundi au vendredi

2 avenue Victor Hugo
Tél. : 01 42 37 61 26

SVG EXPERTISES

Réalisation des diagnostics obligatoires lors de la vente ou location d'un bien immobilier, Recherche d'amiante dans le cadre de démolition ou de travaux.

Certifié par un organisme officiel

4 rue des Baconnets
Tél. : 01 55 59 97 89 ou 06 06 58 16 48
www.meilleurdiag-antony.com



FROID • CLIMATISATION • CHAUFFAGE

MAINTENANCE • ÉTUDE

6 avenue Léon Harmel - Antony

☎ 01 49 84 24 67 - Fax : 01 49 84 23 30

cime2007@orange.fr

Le Concept

Bar - Restaurant - Lounge
Cuisine Traditionnelle Française



Du lundi au vendredi midi
Ouvert jeudi, vendredi et samedi soir

Formules à 15,50€ - 22€ et 28€

Formules rapides le midi
12 € - 15 € - 19 €

25, rue Léonard de Vinci - 92160 ANTONY
Tél. : 01 46 89 20 05 - www.restaurant-leconcept.com

LES AVANTAGES by ARCHEA



* Chèque remis à la réception de la commande en espèces. Un montant de 500 € TTC peut être communiqué en ligne ou par fax, afin d'acquiescer à son versement. 100% valable du 21/09/11 au 22/10/11 en S.A. - voir www.archea.fr pour connaître les modalités de participation à l'opération. Chaque participant à l'opération bénéficie d'un droit de vote. Un seul chèque par acte.

Photographie: M. de la Roche - Photo: Studio Zé - Photographie: M. de la Roche

RANGEMENTS SUR MESURE - DRESSINGS - BUREAUX - SÉPARATIONS DE PIÈCE - BIBLIOTHÈQUES - STORES

ARCHEA VOUS REMET UN CHÈQUE AMÉNAGEMENT DE 500€*

Avec Archea - Les As du Placard, réinventez vos espaces à vivre. Jouez avec les formes, les couleurs, les matières et bénéficiez d'un savoir-faire unique de plus de 25 ans, intégrant le conseil, la conception, le suivi de la fabrication et la pose. En savoir plus : www.archea.fr

archea
LES AS DU PLACARD

ANTONY - 78 AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr
CHATILLON - 24 AV. DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr

15-16 OCTOBRE

➤ FAITES DE LA SCIENCE

Avis aux curieux de tous âges, la Fête de la Science battra son plein le week-end du 15-16 octobre. Un vrai temps fort pour découvrir les travaux scientifiques et mettre la science en pratique. À ne pas rater !

Elle célèbre ses 20 ans. Évènement national, la Fête de la Science nous revient cette année à Antony les samedi 15 et dimanche 16 octobre, au centre André Malraux. Son esprit reste le même : vulgariser les sciences auprès du grand public et pourquoi pas encourager les vocations scientifiques. Expérimentations, jeux, manipulations, découvertes en tous genres vous attendent. Place au programme.

Une exposition géante au temps des dinosaures

Le sud de la France au temps des dinosaures, c'était comment ? L'exposition « - 72 millions d'années... la France au temps des dinosaures » vous apportera des éléments de réponse. De la roche à la reconstitution du milieu vous suivrez toutes les recherches en cours. Une trentaine de panneaux explicatifs, de nombreux fossiles et des reconstitutions de dinosaures s'étendent sur 200 m² d'exposition à explorer, guidés par deux conférenciers pour initier petits et grands au monde de la paléontologie. Cette exposition est réalisée par le musée des dinosaures d'Espéraza.



Exposition
« Plongées à la Volée ».

L'exposition « Plongées à la Volée » vous emmènera, elle, au fond des mers, avec des prises de vues d'Antoine Bellec, plongeur et photographe sous-marin. Ne ratez pas non plus « Couleurs-Épices », de Christian Lantin, qui présentera des bois précieux et graines exotiques.

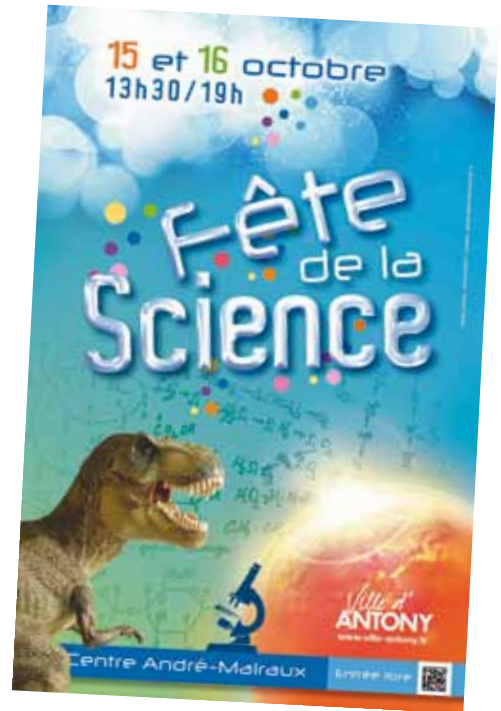
Les experts à votre service

De nombreux professionnels seront présents pour vous présenter leurs travaux. Les grandes entreprises seront de la partie, comme Sanofi, Pfizer qui vous expliquera comment naît un médicament, ou Stallergènes. Un pôle « économies d'énergie » vous enseignera les éco-gestes...

Entre-deux, ne ratez pas les jeux géants proposés, retrouvez le stand du club scientifique municipal, un véritable petit labo de chercheurs. Ou encore celui de la Police, qui vous présentera les techniques scientifiques de recherche d'empreintes. La Prévention routière proposera des simulations de conduites en état d'ébriété, les sapeurs-pompiers, la reconnaissance d'un local enfumé et la prévention des accidents domestiques.

Arrêtez-vous chez Mosaïc Concept, qui vous dévoilera les techniques utilisées il y a des centaines d'années pour casser les pierres. Jérôme Vigoureux, instructeur d'apnée, transmettra ses connaissances en apnée et techniques de respiration et relaxation, samedi et dimanche de 17 h à 18 h (inscription au 01 40 96 73 67 /69).

À noter : une formation de la Croix-Rouge aux premiers secours et à l'utilisation des défibrillateurs est prévue (inscription préalable au 01 55 59 84 30).



Des ateliers pour tous

Avis aux grands et enfants, de nombreux ateliers en accès libre sont proposés tout au long du week-end. L'atelier des Petits débrouillards s'intéressera ainsi à « la chimie dans mon assiette » ou encore « quand la chimie devient magie ». Un atelier Science-animation vous plongera dans un planétarium géant. Carte du ciel, cadran solaire, calendrier lunaire, venez apprendre à les décrypter.

Autres ateliers en accès libre, celui de la Case à gourde, avec la création d'une pirogue à balancier en calebasse. Ou encore le coin Icare, avec des ateliers piles, cuisine, lessive écologique... Certains ateliers mis en place par la Ville (le parachute, un hélicoptère... comment ça vole ?, mon aquarium en perles d'eau, etc.) fonctionnent sur inscription. Pensez à réserver à partir du 5 octobre pour le premier et le dernier créneau horaire (13 h 45 à 14 h 45 et 17 h 45 à 18 h 45) au 01 40 96 73 67 /69.

Samedi 15 et dimanche 16 octobre de 13 h à 19 h

**Au centre André Malraux,
1 avenue Léon Harmel**

Accès libre. Restauration sur place.

**VENEZ PROFITER DES OFFRES HIVERNALES
SUR LE REMPLACEMENT DE VOTRE CHAUDIÈRE
LES 22 ET 23 OCTOBRE
PORTES OUVERTES**

SFDC
— s.f.d.c 92.com —



169 av. de la Division Leclerc - 92160 Antony

01 56 45 04 35

LE SÉLECT

CINÉMA PROVISOIRE EN ATTENTE

Malheureusement, et contrairement à ce que nous annonçons dans les colonnes du numéro de l'été, le cinéma Le Sélect ne pourra pas poser ses bobines au Théâtre Firmin Gémier. Explications.

Alors que débutaient les lourds travaux d'adaptation du cinéma au Théâtre Firmin Gémier, il a été découvert de l'amiante dans la toiture du théâtre. Les tests complémentaires réalisés ont démontré que si la présence d'amiante était confirmée, elle ne constituait en aucun cas un danger pour la santé des personnes qui y travaillaient ainsi que pour le public.

Cependant, cette nouvelle implique l'arrêt des travaux d'adaptation du cinéma dans la mesure où ils doivent obligatoirement être précédés de

travaux de désamiantage. Des travaux coûteux mais surtout très longs qui empêchent toute installation du cinéma provisoire à moyen terme.

Les solutions à l'étude

Le service Culturel recherche activement une solution permettant de maintenir un service minimum de cinéma pendant la durée des travaux.

Par ailleurs, et en application du principe de précaution, la Communauté d'agglomération



Le Théâtre Firmin Gémier

des Hauts-de-Bievre, gestionnaire de l'équipement, et la Ville ont décidé de fermer le Théâtre Firmin Gémier. La encore, toutes les solutions sont étudiées pour assurer la programmation du théâtre sur le territoire de l'agglomération.

SORTIES NATURE



Les dimanches 16 octobre et 27 novembre, la Communauté d'agglomération des

Hauts-de-Bievre organise des sorties gratuites guidées par des animateurs du

Centre Ornithologique d'Île-de-France. Venez découvrir la faune et la flore sur 3 sites exceptionnels : le bassin de retenue de la Bièvre, le parc de Seaux et la coulée verte des Godets. Pensez à vous inscrire car le nombre de places est limité !

Informations et inscriptions auprès du service développement durable au 01 41 87 82 74 ou par mail : dev.durable@agglo-hautsdebievre.fr
Participation gratuite.

C'est décidé, maintenant
je m'occupe de MOI

bois de revêtement, courtoisie de l'abonnement esprit Légitime, vos conditions attachées au contrat, dans le cadre d'une pratique bien-être et d'une nutrition équilibrée

~~laxi~~ ~~bourlot~~ ~~repasage~~ ~~ménage~~ ~~cuisine~~ ~~éche~~

Portes ouvertes les 5 et 6 Novembre

2,50€ / JOUR

A ce prix là, j'y vais !

LADY Moving
mince et tonique en 30'

RÉSULTATS GARANTIS™

mince & tonique en 30 minutes avec coach

ANTONY • 75 Rue Adolphe Pajeaud
01.46.66.44.05 • www.ladymoving-antony.com

Entreprise Générale de Bâtiment
KALLISTÉ constructions
Pavillon Agrandissement Surélévation

Avant

Après

www.kallisteconstructions.com
8, rue Montespan - 91000 EVRY - 01 60 78 16 80

PLACE AU JAZZ 2011

➤ LE JAZZ EN FÊTE SUR ANTONY

La musique jazz s'empare d'Antony les week-ends du 18-20 et 25-27 novembre au Conservatoire Darius Milhaud. Voici le programme en avant-première, mais pensez déjà à réserver.

🎷 Vendredi 18 novembre, place à **Antony Jazz**.

Ce groupe fédère depuis plus de 20 ans des musiciens amateurs d'excellent niveau.

À 20 h 30, auditorium Paul Arma

🎷 Samedi 19 novembre, **Ahmad Jamal**

en personne, figure du jazz, affublé par les professionnels des surnoms de « prestidigitateur du piano », « monstre aux deux mains droites »...

À 20 h 30, auditorium Sainte-Marie

🎷 Dimanche 20 novembre, **Joe Magnarelli**, l'un

des trompettistes new-yorkais les plus sollicités. Un musicien virtuose accompagné par une rythmique hors pair.

À 17 h, auditorium Paul Arma

🎷 Vendredi 25 novembre, **Pierrick Pedron**

quintet, un saxophoniste renommé sur la scène du jazz français. Les adeptes de Charlie Parker apprécieront.

À 20 h 30, auditorium Paul Arma

🎷 Samedi 26 novembre, le **Chamber**

Jazz Quintet nous invite à écouter un jazz de chambre où chacun sait préserver sa voix tout en la mettant au service de l'ensemble. Avant de s'installer au piano pour le concert du soir, **Claude Carrière** vous fera partager sa passion du jazz lors d'une conférence sur le Chant d'Ellington. Venez découvrir la genèse des chansons sur lesquelles les plus grandes voix du jazz, d'Ella Fitzgerald à Nat King Cole, ont bâti leur gloire.

À 20 h 30, auditorium Paul Arma

🎷 Dimanche 27 novembre, **André Ceccarelli Trio** invite **David Linx** –

Le Coq et la Pendule – Hommage à Nougaro. Un voyage au cœur de l'univers du Claude Nougaro, avec des chansons réarrangées et interprétées pour certaines par le chanteur de jazz David Linx.

À 17 h, auditorium Paul Arma

Rens. : Service culturel de la mairie au 01 40 96 72 82



ANTONY JAZZ REND HOMMAGE À OSCAR PETERSON

Notez cette date sur votre agenda : le 15 octobre 2011 (21 h) à l'auditorium Paul Arma du Conservatoire Darius Milhaud. Pour ouvrir la saison musicale, l'association Antony Jazz a le plaisir d'accueillir le trio du pianiste Patrick CABON qui rendra hommage à celui qui fut l'un des pianistes les plus brillants du XX^e siècle : OSCAR PETERSON. Accompagné par Manuel MARCHES à la contrebasse et David GREBI à la batterie, Patrick Cabon propose avec beaucoup de talent, une visite guidée au travers de compositions et grands standards, de l'œuvre du Maestro.

Entrées : 12 euros – adhérents 10 euros – gratuit pour les enfants de moins de 12 ans et élèves du Conservatoire. Réservations : 01 42 37 80 85 – 06 80 43 16 66

CABINET IMMOBILIER RENARD SAULNIER

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer,
notre équipe est à votre disposition

ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

FNAIM 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com

COURS DE MOSAÏQUE

Antique et contemporaine

Patrick ABAT
Mosaïste d'Art

www.mosaicconcept.fr
mosaicconcept@free.fr
6 avenue Léon Harmel
92160 ANTONY



01.42.37.43.39
06.68.03.37.11

MÉDIATHÈQUES

➤ PLACE AUX CAFÉS PHILO

Les médiathèques accueillent un nouveau cycle de rencontres pour débattre du monde d'aujourd'hui : les cafés philo.

Proposé par le club philo d'Antony, le nouveau rendez-vous des cafés philo vous propose avec des philosophes, sociologues, scientifiques de vous interroger sur notre époque. À chaque rencontre, un auteur invité présentera son livre et débattrà avec le public. Alors, si la réflexion à travers le dialogue et la confrontation des idées vous tente, voici les prochaines dates à retenir :

- « Des inégalités croissantes aux émeutes urbaines » débat avec Alain Bertho, auteur du livre « Le temps des émeutes » (Bayard), le samedi 8 octobre à 10 h 30

- « Comment favoriser la naissance de l'enfant à la philosophie ? Comment revisiter l'enfance à la lumière de la philosophie ? », débat avec Éric Hamraoui, Maître de conférences en philosophie et auteur de La philo sort de la bouche des enfants (Eyrolles), le dimanche 16 octobre à 15 h.



Les café philo ont lieu à la médiathèque Anne Fontaine, 20 rue Maurice Labrousse.

Tél. : 01 40 96 17 17

www.ville-antony.fr

<http://leglob.viabloga.com>

Club philo d'Antony, 21 rue Marcel Cerdan.

Tél. : 01 46 74 53 46.

email : catherine.siemons@orange.fr

« À PROPOS DE LA PHOTO »

Du 25 octobre au 4 décembre, la Maison des Arts accueille une exposition photos autour des clichés de Michel Riehl et de Daniel Kermann.

L'acte photographique actuel résulte d'un processus intellectuel qui est à l'opposé de la photographie sur le vif.

De sa prise de vue à son traitement technique, la photographie plasticienne est le spectacle d'un contrôle permanent.

Les séries de Michel Riehl comme par exemple « Contrainte » ou « Epis d'été » montrent que l'intention esthétique précède le projet documentaire. Construisant image après image, il offre un autre sens de la beauté.

Avec « Maux du monde », « Névralgie » ou encore « Bûches », Daniel Kermann propose des représentations plutôt que des reproductions, utilisant les qualités purement plastiques de la photographie. Deux artistes à découvrir ou redécouvrir.

Du 25 octobre au 4 décembre À la Maison des Arts – 20 rue Velpeau. Du mardi au dimanche de 12 h à 19 h - Fermé le lundi et les jours fériés. Entrée libre. Rens. : 01 40 96 31 50 ou maisondesarts@ville-antony.fr



© Michel RIEHL - Islande

CONCERT DU GROUPE VOCAL GYMEL

Le Groupe Vocal Gymel donnera un concert organisé à l'initiative de la Paroisse Saint-Saturnin au profit du Secours catholique d'Antony.

Ce Groupe composé de 40 chanteurs, interprètera le chef-d'œuvre de l'art choral orthodoxe, *les Vêpres (ou « Vigiles ») opus 37* de Rachmaninov. Dernière œuvre religieuse du compositeur créée en 1915 à Moscou avec un immense succès, les Vêpres sont un manifeste d'espoir, une sorte d'adieu prémonitoire au monde d'avant la Révolution. Rachmaninov, en mettant sa culture musicale européenne au service de la prière russe traditionnelle, suscite l'émotion et fait de ces *Vêpres* une œuvre universelle. À ne pas rater !

Dimanche 16 octobre à 16 h en l'église Saint-Saturnin. Concert donné au profit du Secours catholique d'Antony. Libre participation aux frais. Rens. : 01 46 66 90 21 ou www.gymel.org



MATERNITÉ ■ CHIRURGIE ■ RADIOLOGIE

La Clinique
Ambroise Paré
de Bourg-la-Reine

À la clinique Ambroise Paré,
je ne suis pas un numéro !

2 rue Léon Bloy
92340 Bourg-la-Reine
Tél. : 01 45 36 51 36
www.clinique-ambroise-pare.com

ACHAT D'OR

Nous achetons l'or sous toutes ses formes

- Lingots : or, argent, platine
- Bijoux & pierres précieuses
- Monnaies d'or ou de collection
- Montres, chronographes, goussets : or, argent, platine



Sans rendez-vous • Venir avec une pièce d'identité
Règlement par chèque

PLUIE DE ROSES • Fleuriste

434 av. de la Div. Leclerc (Parking Intermarché) - 92290 Châtenay-Malabry
06 61 87 61 45 - Thierry.e.92@hotmail.fr

Transformez votre Or en Euros

CENTRE DE LOISIRS

➤ LES ENFANTS ONT LEUR CENTRE À LA FONTAINE



PAROLES D'ÉLU

**Cyril Adda-Halimi,
conseiller municipal
délégué aux actions
jeunesse**

Pourquoi la Ville ouvre-t-elle un centre de loisirs à La Fontaine?

Avec cette ouverture, la municipalité souhaite répondre à la demande des familles ! Auparavant, les parents du quartier devaient accompagner leurs enfants jusqu'au centre municipal de loisirs André Pasquier se situant à La Croix-de-Berny et leur faire parcourir ainsi près de 800 mètres. Désormais, les enfants sont accueillis dans les locaux de l'école La Fontaine, en plein cœur du quartier. Les enfants de 3-6 ans seront encadrés sur place toute la journée par une équipe d'animateurs et les plus grands, âgés de 7 à 11 ans, sont emmenés au centre municipal de loisirs André Pasquier en début de matinée et reviennent au centre La Fontaine en fin de journée pour retrouver leurs parents.

Comment se déroule l'intégration du centre dans le quartier ?

L'équipe d'animateurs du centre a déjà organisé une visite du quartier aux enfants afin qu'ils prennent leurs marques. De plus, un partenariat est à l'étude avec la bibliothèque associative qui est implantée à La Fontaine depuis de nombreuses années.



Depuis le 7 septembre, le quartier La Fontaine dispose d'un centre de loisirs maternel. Les petits bouts y sont désormais accueillis chaque mercredi et pendant les vacances scolaires.

C'est un vrai plus pour le quartier La Fontaine situé au nord de la commune. Un centre de loisirs maternel a ouvert ses portes début septembre dans l'école du même nom. Les enfants y sont accueillis les mercredis et les vacances scolaires de 7 h 30 à 19 h. Une quarantaine d'enfants y sont déjà inscrits, accueillis par un directeur et plusieurs animateurs.

L'esprit se veut familial, avec de nombreuses activités adaptées aux tranches d'âges et besoins des enfants.

Les grands ne sont pas oubliés

Cette ouverture a un double effet positif. Elle répond aux souhaits des familles du quartier, qui trouvent ainsi un service public dans leur lieu de vie. De quoi leur éviter les longs allers et venues sur le centre André Pasquier maternel, près de la Croix-de-Berny, pour y déposer et reprendre les bambins. Encombré, le centre Pasquier maternel s'en trouve par ricochet désengorgé. Autre point important : un accueil est proposé aux enfants d'âge élémentaire au sein de l'école La Fontaine de 7 h 30 à 9 h. Ils sont ensuite accompagnés jusqu'au centre André Pasquier élémentaire, et de retour le soir à 18 h, une garderie étant assurée jusqu'à 19 h.



Le maire Jean-Yves Sénant, accompagné par Marie-Hélène Le Bourhis, responsable du service Jeunesse, à la rencontre des enfants des centres de loisirs.

PRATIQUE

L'inscription aux centres de loisirs d'Antony s'effectue au service « Jeunesse/Centres de loisirs et accompagnement scolaire » à la mairie. Possible à tout moment dans l'année. Pour les périodes de vacances, une réservation préalable est obligatoire. Attention, pour les vacances de Noël, la période de réservation est ouverte du 24 octobre au 18 novembre. Renseignements au 01 40 96 72 85 / 72 91.

**AU BON PORT
D'ANTONY**
12-14 rue Auguste Mounié
Antony - 01 42 37 86 90

**Spécialités de Poissons et
Crustacés de petits bateaux
Plateaux de Fruits de Mer**

corformat

VOTRE PARTENAIRE EN SOLUTIONS ÉNERGÉTIQUES ET ÉNERGIES RENOUVELABLES

- Étude personnalisée,
- Changement d'énergie (ex. fioul-gaz),
- Création complète de votre installation de chauffage,
- Maintenance de votre installation,
- Réparation express de votre chaudière (toute marque).

partenaire **weishaupt**

Établissements Corformat
10 rue de l'Égalité 92290 Châtenay-Malabry
13 rue Victor Clément 92160 Antony
Tél. 01 46 66 79 88 - Fax: 01 46 31 69 27
www.etscorformat.fr - bureau@etscorformat.fr

CAP'VACANCES TOUSSAINT

➤ AU BONHEUR DES COLLÉGIENS



Les vacances scolaires d'octobre – du 24 octobre au 2 novembre inclus – approchent. Le service Actions Jeunesse de la ville propose aux collégiens (11-15 ans) un ensemble d'activités culturelles ou sportives préparées par l'équipe d'animation de la Maison Verte, au 193 rue des Rabats.
Au programme : piscine, VTT, tir à l'arc, cuisine, roller... Les jeunes sont accueillis de 10 h à 17 h 30 et sont encadrés par des animateurs lors du déjeuner, toutefois le repas doit être fourni par les parents. Le tarif journalier est établi sur la base du taux d'effort (en fonction des revenus des familles), il varie de 2 à 10,19 euros. Si cette formule vous tente, dépêchez-vous de vous inscrire !

Contact/information : Service Actions Jeunesse – Place Auguste Mounié
01 40 96 73 09 - actions_jeunesse@ville-antony.fr

➤ DESSINEZ-VOUS LE PORTRAIT



Avis aux jeunes artistes ! Ils peuvent venir réaliser leur portrait pop art sous l'inspiration du célèbre Andy Warhol, avec des couleurs vives et décalées par rapport à la réalité. D'une durée de 2 heures, cet atelier Pop Art va permettre au jeune de découvrir comment créer et colorer son portrait avec un logiciel de montage photo. Bonne nouvelle, chacun pourra repartir avec son œuvre encadrée sous verre.

L'atelier est proposé les 25, 26 et 27 octobre au matin, de 10 h à 12 h sur inscription.

Renseignements et lieu de réalisation :
BIJ – Place Auguste Mounié – 01 40 96 73 77 – Keita Aboubakary

LA BOSSE DES MATHS



Le 15 juin dernier, **avait lieu la remise des prix** aux lauréats de la 11^e édition des Olympiades de mathématiques de l'académie de Versailles. 2 173 collégiens de quatrième et 2 413 lycéens de première, issus des établissements scolaires de l'académie de Versailles, avaient participé à ce concours. Parmi les 20 lauréats de quatrième, trois élèves d'Antony se sont brillamment illustrés. Il s'agit de Nguyen-Anh Vu (1^{er}), Éléonore Commenge (17^e) et Thibault Bracq (20^e), tous élèves de l'Institution Sainte-Marie. Parmi les 22 lauréats de première, un seul Antonien : Georges-Axel Jaloyan, élève de l'Institution Sainte-Marie, qui s'est classé 6^e.

N'ayant pas qu'une seule corde à son arc, ce brillant élève a également été sélectionné avec trois autres candidats pour représenter la France aux Olympiades Internationales Informatiques qui se sont déroulées en Thaïlande entre les 22 et 29 juillet. Chapeau !

UNE AIDE À L'ESPRIT D'INITIATIVE



Le temps presse. Les jeunes Antoniens de 16 à 25 ans, ayant un projet sportif, musical, humanitaire... ont jusqu'au 15 octobre pour déposer une demande de Bourse de l'aventure et de la création. La Ville souhaite ainsi promouvoir l'esprit d'initiatives. Un jury réuni en novembre décidera alors d'octroyer ou non aux candidats une aide financière pour réaliser ce projet. Le dossier de candidature est à retirer au Bureau Information Jeunesse

(BIJ), au Centre communal d'action sociale (CCAS) ou sur le site www.ville-antony.fr, rubrique espace jeunes.

Contact : BIJ – Place Auguste Mounié – 01 40 96 73 77 ;
CCAS – Place de l'Hôtel de Ville – 01 40 96 71 12

Tous travaux de conception

SCHMIDT
CUISINE

Installé depuis 1969

Le Choix, La Qualité, Le Prix

MENUISERIE MORIN - 79, av. de la Div. leclerc RN20 92160 ANTONY
Tél. : 01 55 59 12 60

SARL Ets LOREL

Plomberie : Chauffage, Sanitaire
Gaz - Entretien chaudière gaz

Tél. : 01 46 68 77 98
Port. : 06 72 74 32 35

Électricité Générale

marcellin-lorel@club-internet.fr

S, rue Pierre Vermeil 92160 Antony - N° Siret 4332160000018 - Code APE 4322A - Code Intracommunautaire FR06453216000

PÉDIBUS

➤ À L'ÉCOLE EN MARCHANT

Quand des parents s'organisent entre eux pour emmener leurs enfants à l'école, cela donne vie au Pédibus. Avec plein d'effets bénéfiques à la clé.

C'est une expérience qui pourrait faire bouler de neige. À l'initiative de la fédération de parents d'élèves FCPE, des parents des écoles Chénier et Blanguernon ont mis en place en juin dernier le système dit du Pédibus. Son principe : qu'un maximum d'enfants aillent à l'école à pied encadrés alternativement par leurs parents. Son mode opératoire : comme un bus, le Pédibus suit un parcours prédéfini – à pied ! – avec un point de départ, des arrêts pour prendre des enfants à des horaires précis, et un terminus, l'école. Résultat, une quarantaine d'enfants prenaient le Pédibus en juin via cinq trajets différents. Reconduite depuis la rentrée, cette initiative est soutenue par la mairie, qui imprime les documents nécessaires, matérialise les arrêts par des panneaux de bois et fournit des gilets jaunes aux participants.

Gain de temps et convivialité

Les raisons de mettre en place un Pédibus sont nombreuses. C'est d'abord un moment convivial



pour les parents comme les enfants, qui développent ainsi une vie de quartier. Déchargés d'emmener leur enfant à l'école, les parents gagnent aussi en liberté, temps et détente. Mais chacun d'entre eux doit mettre la main à la pâte pour que le Pédibus fonctionne sur la durée. Pour les écoles, c'est par ricochet réduire le trafic automobile aux abords de l'établissement et éviter des stationnements anarchiques. Enfin, les enfants acquièrent ainsi un comportement responsable dans la rue. Et puis, faut-il le rappeler, marcher est une bonne activité physique pour tous et sans impact négatif sur l'environnement. Des parents d'autres écoles vont-ils saisir l'idée au vol ?

En savoir plus :

<http://pedibus.antony.free.fr>

Pour contacter l'équipe :

pedibus.antony@free.fr



PARENTS RECHERCHENT BABY-SITTERS

Vous êtes parents en quête d'un baby-sitter ? Vous avez plus de 16 ans et le baby-sitting vous intéresse ? Rapprochez-vous du Bureau Information Jeunesse (BIJ) de la mairie. Après inscription, vous pourrez consulter les offres recensées au fil de l'année. Pour valider une inscription, les jeunes doivent fournir au BIJ une pièce d'identité, une attestation d'assurance responsabilité civile et une photo d'identité. S'ils sont mineurs, une signature du représentant légal est exigée. Pour en savoir plus, une après-midi d'information et de mise en relation est organisée au BIJ le samedi 8 octobre de 14 h à 17 h.

BIJ, 1, place Auguste Mounié.

Tél. : 01 40 96 73 77

Ouverture le lundi de 14 h à 18 h, le mardi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h, le mercredi et le jeudi de 12 h à 18 h, le vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

bij@ville-antony.fr



Shampooing
Brushing + Coupe
19€

Shampooing - Brushing
Coupe + Couleur
29€

Shampooing - Brushing
Coupe + Couleur Soins INOA
39€

Shampooing - Brushing
Coupe + Balayage
49€

TCHIP COIFFURE ANTONY
1 rue Jean Moulin
01 40 96 95 90
Bus 286 et 396 arrêt Auguste Mounié - Division Leclerc

Du mardi au vendredi
de 9h à 19h
Le samedi de 9h à 18h

C3 Alternance

Formations en Alternance de BAC à BAC+5
BTS, DEES, Master Européen

- Filières Commerce / Vente et Management / Gestion des entreprises.
- Contrat d'apprentissage ou de professionnalisation.
- Formations gratuites et rémunérées.

Votre diplôme ... votre futur métier.

101 rue de la fontaine grelot 92160 Antony
RER B Parc de Sceaux
Tél: 01 42 37 12 34



SANTÉ MIEUX VAUT

Avoir les bons réflexes, faire des choix éclairés, la prévention est la première pierre d'une bonne santé. La Ville mène de nombreuses actions de prévention dans les domaines de la santé et de la sécurité sanitaire. Tous les publics sont concernés, de la petite enfance aux seniors. Cette priorité donnée aux actes préventifs s'appuie sur des campagnes de santé nationales touchant notamment au dépistage de graves maladies. Objectif : opérer une prise de conscience collective. Suivez le guide des actions entreprises au fil de l'année sur Antony.

LES JEUNES :

UNE INITIATION À LA PRÉVENTION

Les enfants sont aussi acteurs de leur santé. Avec leurs parents, les écoles, la commune, ils peuvent apprendre les premiers gestes de prévention.

DES QUENOTTES AU TOP

Depuis 1985, le Service Communal d'Hygiène et de Santé (SCHS) de la Ville organise en partenariat avec la Caisse d'Assurance Maladie des Hauts-de-Seine (CPAM92) une campagne bucco-dentaire dans les écoles primaires. Liée au programme national M'T dents, celle-ci concerne tous les élèves du CP au CM2, ainsi que les classes CLISS, soit plus de 3 100 enfants.

Un bon brossage

Chacun bénéficie d'une action de sensibilisation à l'hygiène bucco-dentaire et à l'éducation au brossage, avec la participation des dentistes Antonienais. Au programme : des séances vidéo pour expliquer l'importance de la visite chez son dentiste, une rencontre avec une nutritionniste de la CPAM92 pour comprendre l'importance de l'alimentation et le rôle des dents. Mais également une démonstration sur la bonne méthode de brossage. Pour mettre en pratique, les élèves repartent avec un kit dentaire (brosse à dents, dentifrice...) offert par la ville.

Chez le dentiste

Cette action est l'occasion de rappeler aux parents l'importance d'un suivi régulier chez un dentiste. Le programme M'T dents propose une consultation pour les enfants de 6, 9, 12, 15 et 18 ans. Lors du rendez-vous, des conseils sont donnés à l'enfant pour qu'il garde des dents saines. Les soins sont remboursés à 100 %.

DE BONNES HABITUDES ALIMENTAIRES

Afin de lutter contre l'obésité des plus jeunes, la Ville en collaboration avec le CPAM 92, sensibilise depuis deux ans les élèves de CE2 des écoles publiques. Objectif : prévenir le surpoids chez les enfants. Des animations sur le thème du petit-déjeuner et de la nutrition sont organisées, pour leur apprendre à maîtriser leur consommation de matières grasses et de produits sucrés. Un jeu de carte est remis à chaque enfant, une façon ludique de les familiariser avec les bonnes habitudes alimentaires !

ATTENTION AU SOLEIL !

Dans le cadre du Plan national contre le cancer, la Ville en partenariat avec la CPAM92, le service de dermatologie de l'hôpital Ambroise Paré, les médecins du dimat de l'école Polytechnique et l'Inspection académique, mène depuis trois ans des actions de prévention sur les risques liés à l'exposition solaire.

Savoir se protéger

En mai dernier, les élèves de CM1 des écoles André Pasquier, E. Blanguernon, Jules Ferry, Paul Bert et Velpeau ont été informés sur la protection de la peau et des yeux, les risques de déshydratation et d'insolation. Afin d'apprécier l'impact de cette sensibilisation, les mêmes élèves scolarisés cette année en CM2 se verront remettre un questionnaire.

Mesurer l'indice UV

Des capteurs solaires vont être installés dans les cours et préaux de quelques écoles. L'objectif ? Mesurer le potentiel UV pendant les récréations et séances de sports, et l'impact sur la peau des élèves. Des prises de



photos seront réalisées lors du déjeuner et de la récréation d'après-midi afin de préciser les tenues des enfants. Les mesures permettront de quantifier les doses d'UV reçues et la quantité de vitamine D synthétisée pendant la journée. Des cartographies du risque solaire dans les cours des écoles seront ainsi établies.

HALTE AUX POUX

La Ville organise deux fois par an, au printemps et à l'automne, une opération de prévention dans les établissements publics de la Ville recevant une jeune population (multi-accueils, crèches, maternelles, RAM, primaires et centres de loisirs).

Éviter la contagion

Repérer les enfants porteurs de poux permet d'éviter la contamination. Ainsi, en cas de parasitose dans l'établissement, les parents sont avertis individuellement et des conseils d'hygiène donnés.

À la maison également

Parents, vérifiez régulièrement le cuir chevelu de votre enfant. Alerte rouge si vous observez des lentes ou si votre enfant ressent des démangeaisons. Appliquez une lotion anti-poux, nettoyez ce qui a pu être en contact avec la tête de l'enfant : brosses, bonnets et écharpes, literie, peluches, etc. Les poux voyagent : vérifiez les cheveux de la famille et prévenez les enseignants. Une mobilisation collective reste le meilleur moyen d'éviter la propagation de ce parasite.

PRÉVENIR...

LES ANTONIENS :

ACTEURS À PART ENTIÈRE

Vous avez mille et une façons de préserver votre capital santé. Dans la vie quotidienne, par des règles de vie prudentes ou saines. Face aux maladies graves, le dépistage est aujourd'hui le meilleur allié des adultes. La Ville vous conseille et soutient en la matière.

AU QUOTIDIEN

• Gare au monoxyde de carbone

Savez-vous que chaque année, on recense dans l'Hexagone plus de 6 000 victimes d'intoxication due au monoxyde de carbone (CO) et pas moins de 300 décès ? La faute à un mauvais fonctionnement des appareils de chauffage et de production d'eau chaude. Maux de tête, vertiges, nausées, troubles de la vision et de l'audition... sont les premiers signes d'un début d'intoxication au CO. Dans pareil cas, arrêtez immédiatement le ou les appareils supposés dangereux, ouvrez les fenêtres et les portes de votre habitation. Puis appelez les pompiers (18) ou le SAMU (15).

Entretien et aération réguliers

La Ville a mis en place un plan de prévention et d'information permanent, contre les intoxications par le CO. Le SCHS recommande d'effectuer un entretien régulier de ses installations par des professionnels qualifiés, de ne pas boucher les ouvertures d'aération, de ramoner deux fois par an les conduits d'évacuation de fumée, de ne jamais utiliser de braseros, de panneaux radiants ou de radiateurs de camping à butane pour chauffer votre intérieur. Enfin, pensez à nettoyer régulièrement les brûleurs des cuisinières à gaz afin que le mélange air/gaz s'effectue dans de bonnes conditions.

Rens. auprès du SCHS au 01 46 68 78 14

• L'hygiène pour éviter les virus

L'hiver est synonyme de recrudescence des maladies propagées par des virus. Gastro-entérite, grippe... la meilleure défense est encore de suivre quelques règles d'hygiène élémentaires. Pour limiter la transmission, lavez-vous les mains plusieurs fois par jour avec du savon ou une solution hydro-alcoolique, sans oublier de passer entre les doigts et au-dessus des poignets. Pensez-y avant de préparer à manger, après vous être mouché, être passé aux toilettes ou après chaque sortie. Coupez-vous les ongles suffisamment courts pour éviter la prolifération de bactéries.

Pensez aux vaccins, contre la grippe et la rougeole

Outre les gestes d'hygiène, la vaccination contre la grippe est un moyen de protection efficace. Elle est fortement recommandée pour les personnes de plus de 65 ans ou celles souffrant de maladies chroniques, et pour les femmes enceintes dès le deuxième trimestre de grossesse. Vaccinez-vous avant la période d'épidémie, sachant que le vaccin ne devient actif qu'après 15 jours. La vaccination couvrant la rougeole est fortement recommandée, car il s'agit d'une pathologie très contagieuse pouvant entraîner de graves complications, y compris chez les adultes. Le situation s'est dégradée cette année, puisque sur les 7 premiers mois de 2011, 14 500 cas sont déclarés dont 6 mortels, contre 5 000 en 2010.

PLACE AU DÉPISTAGE

Les programmes de sensibilisation aux maladies graves sont multiples. Mais leur réussite dépend du taux de participation de la population ciblée et de la précocité des dépistages réalisés. Face à certains cancers, notamment ceux du sein et du côlon-rectum, le dépistage est une arme particulièrement efficace. Les études montrent qu'une participation d'au moins 70 % des femmes au dépistage du cancer du sein pourrait amener une baisse de 30 % par an de la mortalité par ce cancer.

• Le cancer du sein

Au cours de sa vie, près d'une femme sur huit sera confrontée au cancer du sein. Depuis plusieurs



années, des campagnes de sensibilisation sont menées à Antony pour inciter au dépistage de ce cancer.

À l'instar de l'évènement « Octobre Rose » (voir ci-dessous). Grâce à ce programme réalisé en collaboration avec ADK 92, les femmes de 50 à 74 ans peuvent bénéficier d'une mammographie gratuite tous les deux ans, avec une double lecture des clichés. Cet examen est pris en charge à 100 % par l'assurance maladie et sans avance de frais.

En 2010, 29 794 dépistages ont été réalisés dans les Hauts-de-Seine dans ce cadre organisé et 170 cancers détectés, dont 12 % au cours de la seconde lecture de la mammographie. Pour autant, la participation au dépistage dans le département reste insuffisante à 32 % et 31,8 % à Antony et inférieure à la moyenne nationale (53 %). Mais la tendance est à la hausse sur 2011.

**Rens. : www.adk92.org,
tél : 0 800 800 444**



OCTOBRE ROSE À ANTONY



Le samedi 8 octobre, toute la matinée, le centre de coordination départemental du dépistage ADK92 animera un stand d'information sur le parvis du RER B d'Antony. Pour l'occasion, la rue commerçante Auguste

Mounier sera parée de rose, couleur du petit ruban qui symbolise aujourd'hui, partout dans le monde, la mobilisation pour le dépistage du cancer du sein.

• Le cancer colorectal

Fréquent et grave, ce cancer touche plus de 37 000 personnes par an en France. Mais diagnostiqué tôt, il peut être guéri dans plus de 9 cas sur 10. D'où l'importance du dépistage. Depuis 2009, Antony participe activement aux campagnes de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal, en collaboration avec l'Hôpital Privé d'Antony et l'ADK 92. Cette dernière adresse tous les 2 ans aux personnes de 50 à 74 ans inclus - soit plus de 332 000 personnes dans les Hauts-de-Seine - un courrier à remettre à son médecin généraliste. S'il n'y a pas de contre-indication, votre médecin vous fournit un simple test de recherche de sang dans les selles à effectuer à domicile. Une fois réalisé, il suffit de l'envoyer à l'aide de l'enveloppe T fournie et l'analyse du test est gratuite. En 2010, 40 365 tests de dépistage ont été réalisés dans le département, ayant permis de détecter 31 cancers et 100 adénomes. Le taux de participation restant faible avec 24 %, la Ville poursuivra ses efforts d'incitation à la précocité de ce dépistage.

Rens. : www.adk92.org, tél : 0 800 800 444

• Les risques cardio-vasculaires

Les maladies cardio-vasculaires représentent la première cause de mortalité en France. Ces affections pourraient être réduites par la suppression ou la diminution de certains facteurs de risques. Depuis janvier 2009, la Ville d'Antony en partenariat avec la CPAM92 propose chaque mercredi matin un dépistage gratuit du risque cardio-vasculaire ciblant les femmes âgées de 46 à 70 ans et les hommes de 36 à 60 ans. Lors de ces

75 matinées consacrées au risque cardiovasculaire, plus de 750 Antoniens ont bénéficié de ce service gratuit. En pratique, avant le dépistage, l'invité reçoit un bon de prise en charge pour effectuer gratuitement une analyse biologique dans un laboratoire partenaire de la campagne. L'Antonien est reçu successivement par le cardiologue puis par une diététicienne. Les résultats sont, après son accord, envoyés à son médecin traitant. Chaque Antonien ou Antonienne concerné a reçu ou recevra une invitation (5 000 invitations envoyées depuis janvier 2009).

Rens. auprès du SCHS au 01 46 68 78 14

LA VILLE ET LES CONTRÔLES SANITAIRES

• La lutte contre le risque légionelle

Les légionelles sont un ensemble de bactéries présentes dans l'eau, qui prolifèrent lorsque la température est comprise entre 25 °C et 43 °C. Elles sont à l'origine de la maladie appelée légionellose, dont la transmission à l'homme se fait par inhalation d'une eau contaminée sous forme d'aérosols, aucune contamination par ingestion d'eau n'ayant été observée à ce jour. Les sources de contamination sont essentiellement les réseaux de distribution d'eau chaude sanitaire (notamment au niveau des douches), les systèmes de climatisation, les tours aéro-réfrigérantes ainsi que les bains à remous ou les bains à jets.

LA LÉGIONELLOSE : SYMPTÔMES ET TRAITEMENT

La maladie des légionnaires, ou légionellose, est une infection pulmonaire causée par les bactéries de l'espèce *Legionella*. Les premiers symptômes sont une sensation de malaise généralisé, de la fatigue, des maux de tête, un endolorissement musculaire, la diarrhée et une douleur abdominale. Ces symptômes apparaissent 2 à 10 jours après l'infection. Les personnes malades ont rapidement une toux sèche, une forte fièvre, et une douleur thoracique. La légionellose peut alors évoluer en pneumopathie aiguë grave avec insuffisance respiratoire. Les antibiotiques sont un traitement nécessaire.

Sécuriser les bâtiments

Conformément à l'arrêté préfectoral du 27 février 2001 dans les Hauts-de-Seine, le SCHS a multiplié les actions préventives et de sécurité sanitaire dans la lutte contre le risque légionelle. Un minutieux recensement des établissements recevant du public (ERP), pouvant présenter des risques de contamination des usagers, a été effectué. Un carnet de suivi et d'évaluation a été mis en place sur l'ensemble des ERP de la ville gérés par le SCHS et une mise en conformité par des contrôles réguliers est pratiquée annuellement pour les ERP privés de la ville. La maintenance est régulièrement assurée : détartrage des pommeaux de douches, purges vigoureuses, soutirages réguliers, suppression dans le réseau de bras morts, contrôle des températures, audit des installations, suivi du cahier des charges. Des traitements curatifs (choc chloré, choc thermique) sont aussi de mise.

Contrôles sanitaires

Par ailleurs, à partir du 1^{er} janvier 2012, les responsables d'installations pouvant présenter des risques de contamination seront dans l'obligation de prendre les mesures de maintenance. La municipalité avait anticipé cette évolution d'une manière forte dans le Département, puisque chaque année, une cinquantaine d'ERP privés sont surveillés par le SCHS. Important : les résultats des rapports d'analyse des prélèvements effectués lors des contrôles sanitaires sont affichés à l'attention du public.

• Campagne de dératation

Deux fois par an, au printemps et à l'automne, le SCHS organise une campagne de dératation/désourisaison. À cette occasion, la société INS traite l'ensemble des bâtiments communaux et scolaires, ainsi que les berges, bassins et étangs de la ville. La Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, quant à elle, procède au traitement du réseau d'assainissement. Afin de mener à bien cette campagne, une distribution gratuite d'appâts raticides est également réalisée en mairie.

Rens. auprès du SCHS au 01 46 68 78 14



PAROLES D'ÉLU

Ioannis Vouldoukis, conseiller municipal délégué à la santé, aux sciences et à l'hygiène

La Ville est impliquée dans de nombreuses actions de prévention santé. Pourquoi ?

Je répondrai d'abord par une question. Qu'attend la population d'Antony en matière de prévention santé ? Du pragmatisme, des actions utiles et des bons conseils. Prenons les risques de légionellose. Avant même l'entrée en vigueur d'un arrêté début 2012, qui obligera les communes à prendre des mesures de maintenance pour les ERP, la Ville depuis longtemps et par anticipation, applique des contrôles préventifs et curatifs. Veiller à la santé de nos concitoyens, c'est une mission essentielle de la majorité municipale. Citons un autre exemple. La Ville est fière de son dispositif défibrillateur, car cet équipement peut changer les mentalités par une prise de conscience collective et solidaire. Et nous proposons régulièrement aux jeunes scolaires et au grand public des formations gratuites d'initiation aux premiers secours.

Les résultats obtenus sont-ils satisfaisants ?

Ils sont très encourageants, car les Antoniens sont réceptifs aux opérations menées. Sur les campagnes pour le dépistage du cancer

du sein, une progression de 30 % du taux de participation, est statistiquement constaté pour Antony, en 2011. C'est la plus forte progression du département ! Concernant les inégalités en matière d'obésité, de diabète et de caries dentaires, Antony se mobilise. Nous occupons la 2^e place de l'étude nationale Nutrinet-Santé, avec un taux élevé des Nutrinautes participants, et pour les campagnes bucco-dentaires, 3 200 élèves en ont bénéficié encore cette année. Nous continuerons ces actions utiles et de bon sens, par la prévention et l'éducation à la santé.

Quelles sont les prochaines actions de prévention prévues ?

Toutes les campagnes sont annuellement reconduites. Par ailleurs, la Ville envisage prochainement l'ouverture d'un centre de santé pluridisciplinaire de la Croix-Rouge au quartier du Noyer Doré. C'est un projet important souhaité par la ville, qui s'inscrit dans un accès aux soins pour tous. Le projet Écoles et Rayonnement Solaire va lui se généraliser dans d'autres écoles. D'autre part, la Ville va procéder à l'installation d'une borne à Déchets de Soins à Risque Infectieux pour les Antoniens, en auto-traitement. Dans le cadre du futur espace Jeune, un espace Santé leur sera accessible. Je considère, que l'éducation à la santé, c'est aussi un acte de prévention et la contribution de la ville, c'est une mission essentielle de service public.



À VOS AGENDAS !

La campagne d'automne de dératation/désourisaison organisée par le service communal d'Hygiène et de Santé aura lieu du 3 au 10 novembre inclus.

ANTONY FAIT BATTRE MON CŒUR



Depuis 2008, la Ville s'est équipée de défibrillateurs entièrement automatiques (DEA). 26 à ce jour, installés dans les lieux les plus fréquentés. Des actions de formation aux premiers secours sont également menées. L'occasion, pour chacun d'entre nous, de sauver des vies avec des gestes simples.

Pour que chacun soit capable d'utiliser un défibrillateur, des formations gratuites sont régulièrement proposées aux Antoniens. Dispensées par la Croix-Rouge, elles sont accessibles dès 11 ans. Ces formations ont lieu lors de grandes manifestations locales comme la Fête de la science (voir page 13). En 2010, près de 200 personnes ont bénéficié de la formation dite AMD "alerter-masser-définir".

Des plus jeunes...

Depuis 2009, une initiation aux gestes de premiers secours et à l'utilisation des défibrillateurs est délivrée chaque année aux 610 élèves de CM2 des écoles publiques. Cette formation s'articule sur 26 séances autour de 4 thématiques, qui ont lieu de novembre à mai.

1 La Protection met l'accent sur les accidents domestiques. Il est expliqué aux enfants que faire en cas de fuite de gaz, d'incendie et choc électrique. Avec un rappel : la première personne à protéger sur les lieux d'un accident, c'est soi-même !

2 L'Alerte apprend aux enfants les numéros de secours (15, 17, 18, 112, 115), leur rôle respectif et le message qui doit être délivré.

3 La formation porte aussi sur la personne inconsciente. Si elle respire, on enseigne aux enfants à la placer sur le côté. Sinon, ils pratiquent sur des mannequins la technique de Réanimation Cardio-pulmonaire et la pose du défibrillateur automatique.

4 Les enfants sont enfin sensibilisés sur les lieux stratégiques où sont implantés des défibrillateurs dans la ville (voir la carte). À l'issue de cette formation une attestation nominative de la Croix-Rouge, accompagnée d'un courrier signé par le Maire, est remise à chaque élève. Celle-ci est recommandée dans le parcours scolaire pour l'entrée en 6^e.

... aux seniors

La municipalité a étendu depuis l'an dernier la formation aux gestes de premiers secours et à l'utilisation du défibrillateur entièrement automatisé aux seniors. Un programme en 4 étapes, similaire à celui des enfants, a été proposé aux adhérents de la Maison des Antoniens. Cette campagne pourrait s'étendre à d'autres clubs des seniors. Des stages d'une durée de 1 h 30 sont également



prévus à destination des membres du Conseil des seniors. À l'issue de la formation, une attestation nominative de la Croix-Rouge est remise à chaque participant avec un fascicule rappelant les gestes de premiers secours.

📍 OÙ TROUVER UN DÉFIBRILLATEUR À ANTONY



DÉFIBRILLATEURS, MODE D'EMPLOI

Chaque année en France, près de 50 000 personnes sont victimes d'un arrêt cardiaque. Seule une intervention dans les 5 minutes permet de sauver des vies ou d'éviter des conséquences graves. Grâce au défibrillateur, chacun peut rétablir le rythme du cœur de la victime.

Le modèle choisi par Antony, d'une utilisation très simple, est entièrement automatique. Il suffit de se laisser guider par l'appareil qui donne toutes les instructions. Après avoir positionné deux patchs sur le thorax de la victime, la machine analyse la situation. En cas de battements anarchiques du cœur, ou fibrillation, l'appareil délivre un choc électrique pour restaurer l'activité du cœur. Quand il est utilisé dans les toutes premières minutes de l'accident, le défibrillateur permet d'attendre les secours et de gagner un temps précieux. Sachez-le, une minute de perdue, c'est 10 % de chance de survie en moins !

Outre les emplacements fixes, un défibrillateur entièrement automatique (DEA) se trouve en permanence dans le véhicule de la Police municipale. Lors des manifestations publiques, le service relations publiques dispose d'un DEA. Tout comme le CCAS pour les sorties et séjours.



BAR DES LOISIRS

Restaurant Traditionnel

Formules à partir de 12,50 €
autour d'un buffet

Terrasse ouverte à la belle saison

48 boulevard Jean Jaurès - FRESNES
01 49 84 26 00



Vous, c'est le rugby? Nous, c'est la pose!

CÔTÉ FERMETURES

77 av. de la Div. Leclerc - ANTONY
01 40 96 87 03

JUSQU'AU 12 OCTOBRE 2011
PLUS VOUS ACHETEZ,
PLUS VOUS ÉCONOMISEZ!

-15%
pour 3
fenêtres
et plus

-10%
pour 2
fenêtres

-5%
pour 1
fenêtre

Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOILETS - PORTAILS

À La fontaine fleurie

Maison Lissorgues - Vidalenc



15, rue Auguste Mounié

92160 Antony

☎ 01 42 37 97 84

Fax : 01 42 37 97 54

www.fontainefleurie.com

Commandez par ☎
et payez par



Cuisine adaptée
à votre budget



cuisines
**CHABERT
DUVAL**

SARL ARNO cuisines

38, av. du 8 mai 1945 - 94260 Fresnes

☎ 01 46 68 34 38 - www.chabertduval.fr

RESTAURANT

Royal d'Asie

陽河酒樓

Spécialités Chinoises,

Thaïlandaises et Vietnamiennes

PLATS À EMPORTER - 10%

BUFFET À VOLONTÉ

Le midi du mardi au vendredi (fermé le lundi)

LIVRAISON GRATUITE

☎ 01 46 68 06 08

11, rue Maurice Tenine 94260 FRESNES

MEPHISTO

DESHAYS

CHAUSSURES D'EXCEPTION



PIEDS FATIGUÉS ? PLUS JAMAIS !

NOUS PORTONS DES CHAUSSURES MEPHISTO
AVEC LA TECHNOLOGIE SOFT-AIR.



FLAVIUS (5 ½ - 12 ½)

TURNA (2 ½ - 8 ½)

POUR UNE MARCHÉ EN DOUCEUR ET SANS FATIGUE.

29 bis rue Auguste Mounié - ANTONY
à côté du Mc Donalds - 01 46 66 80 80
mephistodeshays.com - Ouvert le dimanche matin

POUR LE CONFORT OPTIMAL DE VOTRE PIED

mb entreprise LAURENT

☎ 01.56.70.04.24

TRAVAUX NEUFS

RENOVATION

Fax : 01.56.70.09.65

ENTRETIEN

DEPANNAGES RAPIDES

Plomberie
Couverture
Chauffage
Carrelage

Zac du Plateau
1, rue des Marronniers
94240 L'HAY-LES-ROSES

laurent.sa@wanadoo.fr

Aggréé PGN

ATTENTION AUX FAUX DÉMARCHEURS

On ne le dira jamais assez : prenez garde aux faux démarcheurs ! Après diverses plaintes déposées pour vol, effraction ou escroquerie, la Ville souhaite attirer l'attention des Antoniens sur quelques pratiques malveillantes à ne pas négliger.

Certains tentent de s'introduire chez vous en se faisant passer pour de faux artisans, de faux agents EDF ou de faux policiers poursuivant un voleur, pour vous dérober de l'argent ou des biens. Certains demandent à être rémunérés en espèces pour un travail qu'ils n'ont pas effectué, ou même se réclament des élus de la Ville ou du Conseil général.

Exigez toujours une carte professionnelle et prenez le temps de la regarder : les vrais agents et les professionnels ne vous tiendront pas rigueur d'être méfiant ! Ne faites entrer personne chez vous si ce n'est pas indispensable.

Si un doute persiste, appelez immédiatement la Police nationale au 01 55 59 06 00 ou la Police municipale au 01 40 96 72 00

BRADERIE DE VÊTEMENTS

La paroisse Saint-Maxime organise une braderie de vêtements les 15, 16 et 19 octobre prochains. Le bénéfice de ces journées sera entièrement reversé au profit des œuvres missionnaires. Il est demandé de ne pas déposer de vêtements en octobre en vue de la préparation de la braderie.

Samedi 15 octobre de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 18 h, dimanche 16 octobre de 10 h 30 à 12 h et mercredi 19 octobre de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 18 h.

Paroisse Saint-Maxime - salle Saint-Henri, 11, rue du jour.

ASSISTANT(E)S MATERNELS ET PARENTALES

La section jeunesse de la médiathèque Anne Fontaine sera ouverte aux assistants maternels et assistantes parentales travaillant sur Antony, le 2^e mardi de chaque mois de 10 h à 11 h à savoir les 11 octobre, 8 novembre et 13 décembre. Pour ceux qui n'ont pas encore de carte de bibliothèque, pensez à vous munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'un justificatif professionnel. Cette inscription gratuite donne la possibilité d'emprunter jusqu'à 20 livres de la section jeunesse et 10 disques en section musique et cinéma.

"BIJ"ÉVÈNEMENT 11-25 ANS

Le Bureau Information Jeunesse organise une sortie "BIJ'évènement" pour les 11/25 ans, au Bowling & billard à Thiais, le dimanche 16 octobre de 14 h à 19 h.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez contacter le BIJ au 01 40 96 73 77 ou par mail : bjj@ville-antony.fr

PREMIERS SECOURS

La Protection Civile d'Antony et Bourg-la-Reine organise une session de formation aux premiers secours pour tous les citoyens le samedi 15 et le dimanche 16 octobre de 13 h à 18 h 30 à l'espace Françoise Dolto à Bourg-la-Reine. Une autre session de formation est prévue selon les mêmes formalités les 19 et 20 novembre.

Rens. 06 87 17 51 95 ou up.antony@gmail.com

FÊTE DES PIVOINES

L'association des amis de Jean-Claude Libert organise le dimanche 16 octobre une brocante-marché de la création. Au programme : artisanat d'art et créations d'artistes. Mais également des livres, peintures, cartes postales, revues, affiches, BD, disques, films, bibelots, outils de reliure, machines à écrire, gravure, appareils photos, projecteurs, objets de décoration et ménagers. De quoi faire le bonheur des petits et des grands !

Dimanche 16 octobre, rue des Pivoines et rue des Hortensias. Réservations des emplacements sur yjeanne.libert@wanadoo.fr

Rens. au 06 74 61 12 04

BOURSE TOUTES COLLECTIONS

Le dimanche 13 novembre une bourse toutes collections est organisée au profit de l'Association Française contre les Myopathies. Venez compléter vos collections (figurines, cartes postales, muselets de champagne, fèves, timbres, jouets anciens, etc.) et... participer à une œuvre de générosité.

Le 13 novembre de 9 h à 18 h au centre André Malraux, 1, av. Léon Harmel. Entrée libre. Places d'exposants disponibles.

Rens. au 06 60 80 77 71 ou 01 46 66 83 42

RECHERCHE VITRAIL

La rédaction a été contactée par Rémy Saleur, passionné d'histoire, qui est à la recherche d'informations concernant un vitrail réalisé par Marc Hénard dans les années 1955/60. Ce vitrail, de 4 mètres de hauteur, représentait « Marie Reine du Monde ». Il a été réalisé pour un sanctuaire qui devait être érigé sur le terrain situé 16 avenue du Parc (Croix-de-Berny) à la demande de l'Abbé Dizès. Ce sanctuaire ne fut pas construit en raison de l'élargissement du carrefour de la Croix-de-Berny, seul le presbytère fut réalisé. C'est sur ce terrain que le vitrail aurait été installé en attente de la construction du sanctuaire.

Si vous possédez des photos, articles de journaux ou tout autre document sur ce vitrail, merci de contacter Rémy Saleur.

10 route de Clamecy 58530 Dornecy.

Tél. : 06 08 35 21 61

Email : remysaleur@orange.fr

BOURSE AUX LIVRES ET JOUETS

Pourquoi ne pas donner une deuxième vie à vos livres et jouets ? Participez donc à la Bourse aux livres et aux jouets organisée par l'Accueil des villes françaises (AVF) d'Antony. Une bonne occasion d'acheter à bon prix et de vendre des objets dont on n'a souvent plus l'usage. Cette bourse aura lieu au centre André Malraux. Les dépôts auront lieu le lundi 7 novembre de 10 h à 20 h et le lendemain de 10 h à 12 h. Les ventes se dérouleront le mardi 8 novembre de 13 h à 20 h et le mercredi 9 novembre de 10 h à 19 h. Quant au retrait et règlement, ce sera le jeudi 10 novembre de 17 h à 18 h.

AVF Antony, 1 place Auguste Mounié.

Tél. : 01 42 37 09 41

Email : avf@avfantony.com

RECHERCHE BÉNÉVOLES

Si vous avez un peu de temps à consacrer à des enfants qui ont besoin d'accompagnement scolaire, rejoignez l'équipe de bénévoles du Secours catholique. Sur l'année scolaire 2010-2011, une soixantaine de bénévoles ont suivi 90 enfants, mais l'association n'a pas pu répondre à toutes les demandes transmises. Ce bénévolat peut apporter beaucoup de satisfactions. N'hésitez pas à contacter l'antenne d'Antony.

Tél. : 09 62 16 74 27

Email : sc-equipeantony@orange.fr

RÉUNION PUBLIQUE

Forte de ses 48 000 adhérents, dont 120 à Antony, l'Association pour le Droit de Mourir dans la Dignité milite pour que soit votée une loi donnant à chacun la possibilité d'abrèger, à sa demande, sa propre vie lorsque celle-ci n'est plus que survie comme cela est maintenant le cas en Belgique, aux Pays-Bas ou au Luxembourg. L'ADMD vous invite à venir en débattre lors d'une réunion publique.

Samedi 15 octobre de 15 h à 17 h, salle François Molé, place Firmin Gémier.

Entrée libre. Rens. sur www.admd.net

RELATIONS FAMILIALES ET INTERGÉNÉRATIONNELLES

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) réalise jusqu'au 26 novembre une enquête sur les relations familiales et entre générations en France métropolitaine. Cette étude permettra de mieux comprendre comment et en fonction de quels événements les femmes et les hommes prennent leur décision dans le domaine de leur vie familiale et professionnelle, de voir comment ils sont aidés ou viennent en aide à leur entourage. Les personnes ayant déjà répondu à un questionnaire en 2005 et/ou en 2008 seront de nouveau interrogés. Un enquêteur de l'Insee, muni d'une carte officielle l'accréditant, prendra contact avec elles.

LA CONNAISSANCE DU SYSTÈME SOLAIRE

➤ L'UNIVERSITÉ FAIT COURS



L'université populaire des Hauts-de-Seine vous propose un cycle de cours sur le thème de *La connaissance du système solaire*. Seront évoqués quelques lieux visités et analysés par différentes sondes spatiales, mais aussi les dernières avancées concernant le soleil. Un cours sera dédié à la connaissance des météorites puis aux exoplanètes. Des rendez-vous à ne pas manquer !

• **Jeudi 13 octobre**

Saturne visité par la mission Cassini
Avec Sébastien Charnoz, Université Paris 7 – Denis Diderot.

• **Jeudi 20 Octobre**

Les Exoplanètes découvertes par Corot
Avec Pascal Bordé, Institut d'astrophysique spatiale, Orsay.

• **Jeudi 3 Novembre**

Mars et les planètes telluriques
Avec Jean-Pierre Bibring, Institut d'astrophysique spatiale, Orsay.

**Université Populaire 92 - À 20 h 30 précises à la résidence
Universitaire Jean Zay / Bât. A, dans l'amphithéâtre Marguerite
Duras. Rens. : up.antony@gmail.com ou 06 87 17 51 95**



En bordure du
PARC DE SCEAUX
**La Résidence
HIPPOCRATE**

Résidence médicalisée pour personnes âgées

- ✓ Une résidence d'exception, très bien desservie par les transports en commun.
- ✓ Accueil des personnes âgées valides et dépendantes pour des courts et longs séjours et en accueil de jour.

Un espace de liberté sécurisé pour personnes âgées désorientées (maladie d'Alzheimer et apparentées)

- ✓ **Qualité de vie privilégiée** : établissement climatisé, 74 chambres individuelles et de grand confort avec balcon, cuisine raffinée élaborée à la résidence, suivi diététique, animations quotidiennes.
- ✓ **Pour votre sécurité** : 24h sur 24h, une équipe médicale et paramédicale salariée de l'établissement assure la permanence et la qualité des soins. Salle de kinésithérapie. Présence d'une psychologue.



Renseignements et réservations au :

01.55.52.01.52

2, Chemin de la Croix Blanche
92290 Châtenay-Malabry

Site internet : residenceretraite-hermes.com



L'HERBIER DE PROVENCE

Art de la Maison

Ouvert :
le lundi de 14h30 à 19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
dimanche de 9h30 à 13h

24, Rue Auguste Mounié
92160 ANTONY
Tél.: 01 46 66 38 77
Télécopie : 01 46 66 61 50

LES AMIS DE L'AVENIR

➤ UNE CLEF POUR LES MAL-LOGÉS



Les 15 et 16 octobre prochains, les bénévoles des Amis de l'Avenir, Antenne locale d'Habitat et Humanisme, partent une nouvelle fois à la rencontre des Antoniens. Leur message : chacun peut contribuer, à sa mesure, à faire reculer l'exclusion et le mal-logement dans sa ville.

Comme l'an passé, des dizaines de volontaires en T-shirt orange, jeunes et adultes au coude à coude, seront dans nos rues pour vous offrir de concrétiser de la manière la plus simple votre solidarité avec les mal-logés. En échange de 2 €, chacun recevra une clé symbolique en manifestation de son soutien et son intérêt pour la cause des mal-logés. Ces deux jours seront également l'occasion de dialoguer avec eux afin de mieux connaître leurs actions.

Des artistes se mobilisent

Afin de soutenir cette action, un collectif d'artistes organise du 13 au 19 octobre une exposition-vente d'œuvres. Les peintures, sculptures, photos, gravures et créations diverses présentées illustreront les thèmes qui sont au cœur de la mission



de l'association, à savoir : le logement comme espoir d'une vie meilleure, les clés d'un « chez soi », les valeurs de solidarité, partage, amour et bonheur. Une partie du montant des ventes sera remise aux Amis de l'Avenir.

Exposition-vente du 13 au 19 octobre, de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h dans les locaux de l'association Saint-Raphaël au 13, rue Maurice Labrousse (face à la bibliothèque municipale).



POWER +

C'est la rentrée, gardez la forme !

Remise en forme • Musculation
Amincissement



1 séance offerte
en Power Plate

RESULTATS VISIBLES DES
LA PREMIERE SEANCE

SWAN

Retendez votre peau

Anti ride • Anti cellulite
Silhouette et jeunesse retrouvées

38 rue Maurice Labrousse - 92160 Antony
Tél. 01 57 19 05 57

DU 26 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE 2011

Le conseil malin
de Sébastien FOLIN

«Fenêtres et volets, la plus naturelle des isolations.»

Bonjour,
c'est Sébastien Folin.
Saviez-vous que les fenêtres et volets sont la plus naturelle des isolations ? Bien posés et de qualité, les fenêtres et volets apportent confort thermique en hiver comme en été. Ce sont des économies sur vos factures d'énergie et moins de CO₂ pour la planète.

Rendez-vous chez votre professionnel
Storistes de France, La Référence.



-100 € par FENÊTRE*
-100 € par VOLET*

*Réduction immédiate de 100 € TTC valable pour l'achat d'une fenêtre ou porte-fenêtre PVC ou Aluminium de la marque Storistes de France équipée de son toit base d'un montant minimum de 200 € TTC hors pose. Réduction immédiate de 100 € TTC valable exclusivement pour l'achat d'un volet roulant motorisé de la marque Storistes de France d'un montant minimum de 200 € TTC hors pose. Offre cumulable avec aides, hors bloc deca. Offre non cumulable avec les autres promotions en cours. Nouveaux et anciens non contractuels.

www.storistes-de-france.com

Scores Fenêtres Volets La référence



“Aux Volets Clos”

☎ 01 46 61 03 37

26 avenue de Sceaux 92160 Antony

www.volets-clos.com

ETS LAMICHE

ANTONY Fenêtres

FABRICANT PVC - ALU

VÉRANDAS - FENÊTRES
VOLETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY
 © 01 46 66 01 58
 www.antony-fenêtres.fr

AU SAC CHIC

CERRUTI 1881 **LE TANNEUR**
DELSEY **TEXIER**
LANCERL **Mac Douglas**
Rossi **FOURES** **Samsonite**
LANCASTER **EASTPAK**

MAROQUINERIE
VOYAGE - GANTS
PARAPLUIES

1 avenue Aristide Briand
 92160 ANTONY
 Tél. : 01 46 68 04 23

CÉLINA

Timberland **UGG AUSTRALIA**
PALLADIUM **Kickers**
 melow yellow **Feiyue**

KARSTON

19, rue Auguste Mounié 92160 Antony (face à la poste)
 © 01 42 37 99 55

ALBERT BRACK OPTIQUE

À ANTONY DEPUIS 1955
OPTICIENS DIPLOMÉS

Verres de contact / Jumelles / Baromètres
 1, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
 © 01 46 66 03 86

tél 01 60 11 39 04

services à la personne

TVA 5,5% **RÉDUCTION D'IMPÔT -50%**

Gard'n services

Petits travaux de jardinage et de bricolage
 Réduction d'impôt pour tous

7 bis, rue Guillaume Bigourdan 91320 WISSOUS

RÉNOVATION 1400
 19 ans d'existence

PEINTURE - CARRELAGE
 DÉCORATION - RÉNOVATION
 REVÊTEMENT
 SOLS ET MURS

PETITE MAÇONNERIE
 MENUISERIE GÉNÉRALE
 PONÇAGE ET VITRIFICATION
 PIERRE COMPOSITE
 agréée Signature Murale

www.renovation1400.fr

89-91, rue Mirabeau - 92160 ANTONY
 © 01 40 96 88 34 - Fax : 01 40 96 18 61

Mimmo Traiteur
 La Bottega dei Saporì

Je vous accueille dans ma "Bottega dei Saporì" pour vous proposer une sélection des meilleurs produits en provenance d'Italie...

1 cadeau pour tout achat de 10 € en boutique

De "l'antipasti" au "dolci" en passant par le "primi piatti", leurs arômes et leurs saveurs éveilleront vos envies d'Italie...
 À déguster en toutes occasions !

J'organise également toutes vos réceptions personnelles et professionnelles : buffet, cocktail, mariage, anniversaire, soirée entreprise, plateau repas...

34 rue d'Estienne d'Orves
 91370 Verrières-le-Buisson
 ☎ - Fax : 01 69 53 02 99
 06 11 04 58 29
 ✉ alatilaura@free.fr

Horaires d'ouverture : Du mardi au samedi de 9h à 13h et de 16h30 à 20h
 Le dimanche de 9h à 13h

LE SOMMEIL EN QUESTION

➤ CAFÉ INTER-GÉNÉRATION



La prochaine conférence organisée par le Conseil des seniors de la Ville dans le cadre de la commission « Café inter-génération », aura pour thème « Un bon sommeil pour une bonne santé ». Elle aura lieu le samedi 15 octobre à 15 heures et sera animée par le Docteur Sylvie Royant-Parola, présidente du Réseau Morphée et vice-présidente de l'association Sommeil et Santé.

Samedi 15 octobre à 15 h, suivi d'un verre de l'amitié. Salle Henri Lasso, passage du Square (à proximité du cinéma, côté marché). Entrée gratuite. Ouvert à tous et tous les âges. Rens. au 01 40 96 72 52



➤ SOMMEIL ET SOMNOLENCE

Le jeudi 20 octobre de 18 h à 22 h 30, venez prendre part à la « Discussion autour du sommeil et de la somnolence ». Organisée par des spécialistes de la question et avec le soutien de la Ville, cette table ronde s'articulera autour de quatre grandes thématiques :

• **Horloge interne – Horloge sociale**

Marie-Christine Groh, sophrologue, montrera que comprendre les rythmes du sommeil permet de favoriser la qualité du sommeil et d'améliorer la vigilance.

• **J'veux pas dormir ! j'peux pas me lever...**

Isabelle Jacq, psychologue clinicienne et psychothérapeute, expliquera comment les carences en sommeil chez l'enfant et chez l'adulte impactent sur les apprentissages, le relationnel et l'épanouissement personnel.

• **Sommeil et travail ne font pas toujours bon ménage**

Patricia Periovizza, psychologue du travail, donnera un aperçu des différents problèmes liés au travail qui peuvent provoquer les troubles du sommeil (stress professionnel, travail de nuit...)

• **La musique et le sommeil... Quelles applications quotidiennes ?**

Florence Clair, formatrice et musicienne, abordera le thème de la musique et du sommeil dans un exposé entrecoupé d'auditions musicales : *De l'oreille du fœtus à celle de l'adulte, sons, bruits et musique dans les rituels d'endormissement.*

Conseils et astuces pratiques.

Jeudi 20 octobre de 18 h à 22 h 30, salle Henry Lasso, l'intérieur du marché, à côté du cinéma Le Sélect



brasserie alsacienne

L'Alsace à Table

Du lundi au vendredi
de 11h à 15h30
et de 18h à 24h

Jeudi soir et vendredi soir
ambiance Cool Jazz
avec musiciens

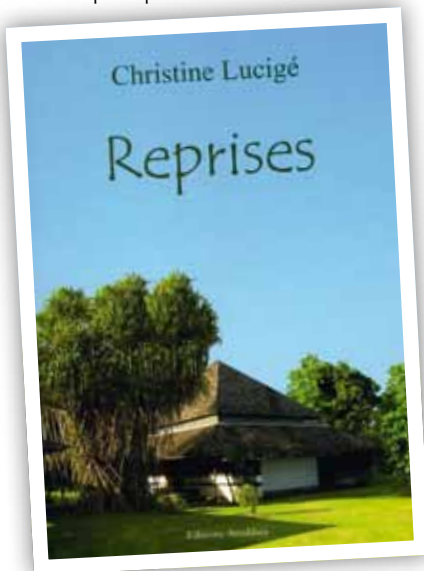
209, avenue de la Division Leclerc 92160 Antony

☎ 01 46 66 21 81

LECTURE

➤ DEUX LIVRES D'ANTONIENNES À L'AFFICHE

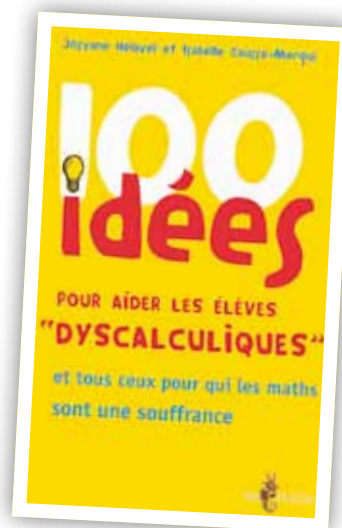
Deux nouveaux livres écrits par des Antoniennes sont publiés. Évadez-vous avec un roman au son du créole de la Martinique. Et réconciliez-vous avec les maths avec un guide truffé d'idées pratiques.



Reprises, de Christine Lucigé « *Alòs radio pelouse ! Qui nove ?* »... Quelles sont les nouvelles ? Le roman de Christine Lucigé, Antonienne à la retraite, est truffé de savoureux dialogues en créole, traduits en bas de page. Le récit démarre en Martinique dans une petite bourgade d'une trentaine d'âmes. Pour Marie, enfant adoptée, les événements vont alors se succéder à grande vitesse avec en toile de fond un joug familial dont elle veut s'extraire. Une histoire à la fois tendre, drôle et douloureuse. **Éditions Amalthée, 166 pages, 15 euros**

100 idées pour aider les élèves

« **dyscalculiques** », de Josianne Hélayel et Isabelle Caus-Mergui. De la rencontre d'une orthophoniste spécialisée dans la rééducation logico-mathématique, et d'une professeure de mathématiques, est né ce livre *100 idées pour venir en aide aux élèves « dyscalculiques » et à tous ceux pour qui les maths sont une souffrance*. Les deux auteures antoniennes y mêlent réflexions théoriques et conseils pratiques, avec des situations de la vie quotidienne et des jeux à proposer en classe ou à la maison. Des pistes sont aussi données aux enseignants, éducateurs, psychologues et parents en abordant les domaines de la logique, des nombres, de l'espace et du temps. Un livre utile pour tous ceux qui se sont un jour dit : « *j'y comprends rien, j'suis nul en maths* ». Les auteures dédicacent leur ouvrage le 15 octobre de 16 h à 18 h à la librairie Inkipit (57, av. Aristide-Briand). **Éditions Tom Pousse, 195 pages, 13 euros**



LES RENDEZ-VOUS DE L'OFFICE DE TOURISME

L'Office de tourisme d'Antony vous propose de participer aux sorties organisées au cours du quatrième trimestre 2011.

Voici les rendez-vous à ne pas manquer :

- Jardins de Versailles, parcours mythologique, le mercredi 5 octobre au matin.
- Les Studios Harcourt, le vendredi 7 octobre après-midi.
- Journée Renoir dans l'Aube, le mercredi 12 octobre (grande sortie en car).
- La Tour Montparnasse, le mardi 18 octobre après-midi.
- Le tri postal, à Wissous, le vendredi 4 novembre après-midi.
- Déjeuner, rencontre au restaurant « *Les Nocces de Jeannette* », à Paris, le mardi 8 novembre.

- Musée du Hurepoix, à Palaiseau, le jeudi 17 novembre après-midi.
- Atelier Fleurs et Plumes, à Paris, le mercredi 23 novembre après-midi.
- L'énigme des passages couverts de Paris, le samedi 3 décembre après-midi.
- Spectacle Noël russe au Pavillon Baltard, le samedi 10 décembre après-midi.
- Pompéï - Un art de vivre, au musée Maillol, le jeudi 15 décembre après-midi.

N'attendez pas pour réserver !

**Rens. et inscriptions auprès de l'Office de tourisme.
1 place Auguste Mounié. Tél. : 01 42 37 57 77**

Depuis + de 50 ans

esf Serge FOUCHER & fils

**COUVERTURE
PLOMBERIE
CHAUFFAGE**

35, rue Mirabeau - ANTONY

01 42 37 25 78 - Fax : 01 46 66 53 50

www.sergefoucher.com alain-foucher@orange.fr

Professional du Gaz

Parce que les petits ne sont pas des grands !

Lissac conçoit des lunettes rien que pour eux.

La petite garçon porte un modèle de la Collection Loustics... et la petite fille un modèle Guess.

Collection avec nez silicone antidérapant

LISSAC
l'Opticien

www.lissac.fr

LISSAC OPTICIEN
4, avenue Aristide Briand ANTONY • 01 40 96 00 41

FORUM ENSEMBLE ET SOLIDAIRES

➤ PLEIN FEU SUR L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE



Du 15 au 19 novembre prochain, la Ville organise la semaine « *Ensemble et Solidaires* », sous le parrainage de Martin Hirsch, président de l'Agence du Service Civique. Son fil rouge : l'économie sociale et solidaire. Suivez le guide.

Quatrième édition, top départ ! La semaine « *Ensemble et solidaires* », un rendez-vous désormais bien installé dans la ville à l'automne, aura lieu cette année du 15 au 19 novembre. L'économie sociale et solidaire sera le fil conducteur de cette édition parrainée par l'Agence du Service Civique, présidée par Martin Hirsch. Les communes voisines de Bourg-la-Reine, Châtenay-Malabry, Sceaux et Verrières-le-Buisson s'associent à l'évènement. Objectif : mettre en avant toutes ces activités qui expérimentent de nouveaux modèles de fonctionnement de l'économie, avec pour finalité l'insertion, l'aide professionnelle, l'échange de savoirs, l'accompagnement des personnes ou les rencontres intergénérationnelles. En avant-première, voici le programme.

Le soutien aux associations

Les associations et organisations d'insertion sont au cœur de l'économie sociale et solidaire. Le forum est bien sûr destiné à vous présenter leurs activités et le travail de proximité réalisé. Des événements festifs et rassembleurs seront organisés.

Lancement du Service Civique

Lors de cette semaine solidaire, la municipalité lancera officiellement le Service Civique à Antony. Rappel : le service civique est un engagement volontaire dans une mission d'intérêt général, d'une durée de six à douze mois et destiné à toutes personnes, particulièrement aux jeunes de 16 à 25 ans. Le lancement du téléphone solidaire avec Emmaüs défi pourrait aussi être de mise.

Activités et collectes

Des activités de développement durable telles que le lavage de voiture sans eau, l'utilisation optimum de l'eau potable, l'information sur les gestes de tri seront mises en place. En parallèle, la Ville organisera des collectes de fournitures scolaires, d'ordinateurs et de portables par des ateliers d'insertion.

Concert, film, débat...

Un grand concert sera organisé avec des orchestres dont PercuJam, orchestre



formé de jeunes autistes de talent, de l'association APRAHM-ALTERNAT. La projection d'un film sur le thème de l'Économie sociale et solidaire sera aussi source d'informations. Tout comme un débat auquel participeront Martin Hirsch et le père Bernard Devert (*voir ci-contre*).

UN DÉBAT AVEC MARTIN HIRSCH

Dans le cadre de cette semaine solidaire, le président de l'Agence du Service Civique, Martin Hirsch, et le fondateur et président d'Habitat et Humanisme, le père Bernard Devert, viendront s'exprimer au côté du maire. Notez la date du jeudi 17 novembre à 20 h 30, au conservatoire Darius Milhaud, 140 av. de la Division Leclerc, 92160 Antony

Vos idées sont les bienvenues

Vous avez d'autres suggestions ? Contactez la municipalité, toutes les idées ou initiatives sont les bienvenues. Dans le numéro *Vivre à Antony* de novembre, retrouvez le programme détaillé de cette semaine solidaire.

serenodesign

La Casa Moderna
mobiliers design italien

New

SHOW ROOM

Veneta Cucine

émotions à tout prix

Cuisines, bains, rangements et mobilier contemporain

199, avenue de la division Leclerc (RN20) 92160 Antony ☎ 01 46 68 18 10

Le grossiste spécialisé

- ◆ Vêtements de travail
- ◆ Chaussures de sécurité
- ◆ Equipements de protection
- ◆ Sérigraphies et broderies

Nouvelle collection Automne-Hiver prêt-à-porter pour hommes

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 19h

17, boulevard Arago - ZI de Villemilan - 91320 Wissous

Tél. : 01 69 30 00 26 - Fax : 01 69 20 25 04 - Courriel : augrosbonhomme@free.fr

VIETFAMILLES92

➤ FÊTE DE LA MI-AUTOMNE LUNAIRE

Samedi 10 septembre dernier, les 60 familles du Groupe VietFamilles92 (VF92) se sont réunies dans l'Église St-Saturnin pour célébrer la Mi-Automne lunaire. Durant cette grande fête traditionnelle, chacun contemple la clarté de la pleine lune en se racontant des légendes enfouies dans la nuit des temps.



VietFamilles92 regroupe des jeunes Vietnamiens qui ont fait leurs études supérieures en France et se sont établis dans les Hauts-de-Seine et en région parisienne. Pour la deuxième année consécutive, ils s'étaient donné rendez-vous le 15^e jour du 8^e mois lunaire pour fêter la Lune.

Une affaire de famille

C'est avec enthousiasme que trois générations de familles vietnamiennes ont participé aux préparatifs de la Fête. Pendant près de deux mois, chaque dimanche, les enfants se sont entraînés aux danses, chants et arts martiaux. Leurs mères ont concocté les plats traditionnels, spécialement les gâteaux de Lune. Pendant que leurs pères confectionnaient une lanterne géante et décoraient la salle de petits lampions venant du Vietnam en forme d'étoile et de carpe - symbole de la réussite, de l'excellence. Et que les grands-parents emballaient les cadeaux pour leurs petits-enfants.

Jour de fête

Le 10 septembre, la culture vietnamienne était à l'honneur. Plus de 60 jeunes et moins jeunes ont fait exploser de joie la salle de l'église St-Saturnin par leur spectacle. Au programme : des chants et danses, des démonstrations d'arts martiaux, un défilé de costumes traditionnels vietnamiens, puis la parade de la licorne suivie de la procession de lanternes avec des enfants. La soirée s'est achevée par la très attendue dégustation des plats traditionnels. Un jury auquel participait Danielle Nguyen, conseillère municipale, a désigné la « Miss Gâteau de Lune ». Autant de moments forts qui ont réveillé chez les participants leurs traditions et leurs racines, et ont fait découvrir la culture vietnamienne aux nombreux amis présents. Rendez-vous, l'automne prochain, pour vivre de nouvelles émotions et contribuer, dans le contexte de la mondialisation, par ces échanges, à la richesse culturelle de la France et du Vietnam !

Contact : M^{me} Viet Ha Tran Vu
15, rue du Dr Schweitzer, 92160 Antony
Tél. : 01 46 66 09 48 / 06 77 64 49 38
Email : viet.ha.tran@u-picardie.fr

FÉLICITATIONS !

Au nom de l'équipe organisatrice, et en présence de Madame et Monsieur Baudry, vice-président de l'association la Bièvre, des représentants de l'ambassade du Vietnam en France et de l'association des Ingénieurs en France, Madame Bao Thoa Pham et Monsieur Van Nhan Nguyen ont félicité les enfants ayant obtenu les bons résultats scolaires. Un hommage particulier est rendu à un Antonien Nguyen Anh Nguyen, 13 ans, lauréat du 1^{er} prix en mathématiques de l'académie de Versailles cette année et classé 6^e au niveau national il y a deux ans.

Restaurant La Tour de Marrakech

Spécialités Marocaines

Tajines

Couscous

Pastillas



Déjeuners

Dîners
d'affaires

72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony
 Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi
 www.latourdemarrakech.com

MONOPRIX



Horaires d'ouverture :

Ouvert du lundi au samedi
 de 9 h 00 à 20 h 00 sans interruption
 dimanche de 9 h 00 à 12 h 30

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY

© 01 46 66 01 67



RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

**Électricité - Peinture
Carrelage - Faïence
Maçonnerie - Isolation
Salles de Bains
Fenêtres et Velux®**

Partenariat avec Architecte DPLG et Architecte d'intérieur

2 rue Boussard - 91320 Wissous
Tél. : 09 65 11 67 07 - Fax : 01 64 47 11 39
Port. : 07 70 56 21 74 - contact@renosur.com



www.babychou.com

**La garde de vos enfants en toute sérénité
de 0 à 12 ans**

Des solutions de gardes régulières ou occasionnelles adaptées, souples et réactives.
Contactez nos agences

Un recrutement permanent :
contactez-nous pour prendre rendez-vous.

01 71 11 35 00

18/20, rue des Bas Rogers - 92800 Puteaux
25, rue Retrou - 92600 Asnières
1 bis, rue Pierre et Marie Curie - 92140 Clamart

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 18h30
le samedi de 10h à 13h

Aide de la CAF - CESU acceptés
Réduction ou crédit d'impôt de 50%*

*Selon les conditions générales de la loi n° 500 du 18 juin 2007 relative à l'impôt sur le revenu

**AMÉNAGEMENT
INTÉRIEUR DÉCORATION**

ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative
Ravalement • Parquet • Revêtements de sols

Depuis 60 ans à votre service

Ets LE GUELLEC
7/9 rue A.CH. Boulle
92782
ANTONY Cedex

Tél. : 01.46.66.44.01
Fax : 01.46.66.11.95
E-mail : sylvieleguellec@wanadoo.fr



SARISKA

Pour
votre maison

Confection sur mesure
Voilages - Doubles rideaux
Atelier sur place



29, avenue Armand Guillebaud - 92160 Antony
Tél. Fax : 01 46 68 27 70

**CHAUSSURES
D E S H A Y S**

Distributeur des plus grandes marques



Remise de 10% sur présentation de cette publicité

Hommes SIOUX • MEPHISTO • THIERRY RABOTIN
Femmes PETER KAISER • HASLEY • MARCO
CLARK'S • KICKER'S • HIRICA • LARIO

Enfants KICKER'S • BELLAMY • ROOBEZ
CONVERSE • AIGLE • BABYBOTTE

Grand choix de pantoufles

Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 19h
Dimanche matin de 10h à 13h

À proximité d'Antony - 01 43 50 44 51
3 place Frédéric Mistral - 92330 SCEAUX
Place de l'église à côté du marché - mephistodeshays.com

30 ans d'expérience

PIZZA John's

pâte fine

1 pizza achetée = 1 pizza offerte
sur pizza Medium & emporter
Offre cumulable

Pizza Artisanale

Dégustation sur place - Pizzas à emporter

www.pizzajohns.fr **01 46 74 00 07**

103, Av. de la Division Leclerc - 92160 ANTONY - N20
OUVERT de 11H à 14H et de 18H à 22H - Fermé le Dimanche et le Lundi

STRUCTURES & TOITS

Charpentes Couvertures

- ☆ Charpente bois
- ☆ Couverture traditionnelle
- ☆ Restauration toitures anciennes

Tél. : 01 55 52 10 85 17 rue Henri Marrou 92290 CHATENAY-MALABRY
Mail : contact@structures-toits.fr Fax : 01 55 52 04 63

TULLIO
Pascal

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE**

VIESSMANN
e.l.m. leblanc
PGN
De Dietrich

23, rue de l'Avenir
92160 ANTONY

01 46 66 79 71
pascaltullio@wanadoo.fr

CENTRAL CHANTIER
Electricité générale

Installation - Dépannage
Mise en conformité

www.central-chantier.com

Siège social :
59, rue Roger Salengro 92160 Antony 2, rue Louis Boussard 91320 Wissous
Port. : 06 07 99 67 67 Bureaux : 01 64 47 13 03

Ouvert jusqu'à 19h30

PETILLOT PRIMEURS
La Boutique

Fruits et légumes - Crèmerie
Vins fins - Produits corses

et depuis trois générations sur votre marché d'Antony et de Bourg-la-Reine

87, avenue Aristide Briand - 92160 Antony
01 42 37 75 65

Parking mis à votre disposition gratuitement

Vente, réparation et location tout type de matériel
bâtiment et motoculture

1 achat = 1 cadeau

STIHL
VIRAG
Kubota
ZENOH
KOMATSU

BOSCH
OUTLET WOLF
KARCHER
HONDA
Pulsar

MAZOR
MATERIELS
Location

145 bis, Av. Div. Lederc 92160 Antony (RN20) Tél. : 01 46 66 57 13 www.mazor.fr

RÉSIDENCE LA CLOSERIE À LONGJUMEAU

**PRÉSERVEZ VOTRE QUOTIDIEN
AU CŒUR DE VILLE**



Bâtiment
Basse
Consommation*

Grâce au BBC :

- Vous n'êtes pas propriétaire depuis 2 ans, profitez du prêt à taux zéro plus, pouvant aller jusqu'à 40 % de votre financement⁽¹⁾.
- Dernier mois pour profiter du dispositif Scellier.** Si vous êtes investisseur, économisez jusqu'à 66 000 € sur 9 ans, soit 7 333 €/an⁽²⁾.

- 33 appartements du studio au 4 pièces
- Des terrasses, jardins ou balcons
- Écoles, marchés, commerces et squares sont à quelques minutes à pied
- La gare RER C à 800 m



BUREAU DE VENTE
Sur place - 11 bis rue de Chilly
au centre de Longjumeau
Jeudi, vendredi et lundi de 14h à 19h
Samedi et dimanche de 11h à 13h
et de 14h à 19h

0 811 56 60 60
www.nacarat.com

* midi quatorze heures - * Démarche visant à l'obtention du label, validée à l'achèvement de la construction. (1) Prêt à taux zéro émis à partir du 1er janvier 2011 pour l'acquisition de sa résidence principale. Sous réserve de respecter les conditions fixées par le Décret n°2010-1704 du 30 décembre 2010 et de l'arrêté du 30 décembre 2010 relatif aux conditions d'application du PTZ+. Sous réserve d'acceptation du dossier par l'établissement bancaire. Renseignements et conditions disponibles sur notre espace de vente. (2) Bien destiné à la location, montant de l'acquisition plafonné à 300 000 €, soit 7 333 € de réduction d'impôt par an pendant 9 ans - SNC Longjumeau Chilly / 530 515 063 RCS Paris - Illustration à caractère d'ambiance, non contractuelle - 09/2011

ASSOCIATION ENSEMBLE CONTRE LA SCLÉROSE EN PLAQUES

➤ JOUEZ AU LOTO POUR AIDER

Le 30 octobre, l'association Ensemble contre la sclérose en plaques organise un loto-jackpot pour récolter des fonds. Et pour faire mieux connaître cette maladie.

C'est un rendez-vous pour concilier plaisir du jeu et solidarité. Retenez la date du 30 octobre. Un « loto-jackpot » géant sera organisé à partir de 14 heures au centre André Malraux à l'initiative de l'association Ensemble contre la sclérose en plaques. Vous pourrez acheter des grilles de loto avec à la clé des bons d'achat à gagner de 50, 500, voire 20 000 euros pour les très chanceux. Avis aux joueurs !

Mieux connaître cette maladie

Les fonds récoltés permettront à l'association de soutenir au quotidien les personnes atteintes de sclérose en plaques. Par exemple par des aides pour aménager le domicile, rechercher du personnel, remplir des dossiers administratifs... et « faire en sorte que ces personnes ne soient pas isolées », selon les mots de Valérie Rouleau, présidente de l'association.

Mais ce loto festif, avec buvettes et restauration sur place, est aussi l'occasion de mettre en lumière la sclérose en plaques. Contrairement aux idées reçues,

ce n'est pas une maladie de peau contagieuse ou héréditaire. Elle provient du système nerveux central où des inflammations viennent détruire la gaine qui isole les nerfs. Autant de destructions appelées plaques. Dans la vie quotidienne, les personnes malades - près de 90 000 en France - sont victimes de troubles de la vision et de la motricité, subissent de grandes fatigues, avec des phases de poussée suivies de périodes de rémission. Les jeunes adultes sont particulièrement touchés, notamment les femmes. Reste que les causes de la sclérose en plaques sont encore mal connues, tandis que les soins sont lourds et coûteux. Ne ratez donc pas ce loto... utile.

Association Ensemble contre la sclérose en plaques
1, rue du Nord, Antony.

Tél. : 01 55 59 88 12 / 06 82 07 50 99
Email : ensemblecontrelasep@free.fr
Site : www.ensemble-contre-la-sep.fr



INSOLITE : UN BROCHET DE 80 CM AU PARC HELLER !



Quelle prise ! Émile Perez, président de l'Association des pêcheurs du Soleil d'Antony, a pêché en août dernier, un brochet de 80 cm de long dans l'étang du Soleil, au parc Heller. Vous avez bien lu : 80 cm !



INAUGURATION DU CHALET DES BOULISTES

Le maire Jean-Yves Sénant inaugurerait dimanche 18 septembre le chalet des boulistes du Pont de pierre, en présence d'une cinquantaine de boulistes dont le président de l'association des boulistes Guy Le CUNFF.

E.R.C.



Rénove tout de la cave au grenier...

Plomberie - Chauffage
Electricité - Vitrierie
Maçonnerie - Peinture

116, avenue du Président J.F. Kennedy 92160 Antony

☎ 01 42 37 53 53 - Fax : 01 42 37 07 59

Site : www.renovetout.fr



BOUCHERIES D'ANTONY

Boucherie - Charcuterie
Volailles - Rotisserie
Traiteur

36 rue Auguste Mounié - ANTONY
01 42 37 33 39 - 7j/7 sauf dimanche après-midi

Victor Restaurant



Zone buffet
ou formules ou carte

Ouvert que le midi

Location
de salles

Banquets

Mariages

Cocktails

4, rue Alexis de Tocqueville 92160 Antony
01 42 37 25 12 info@victor-restaurant.fr

la Serre de Wissous

Flours et Jardins

Tél./Fax : 01 69 20 86 70

Chaveau Fleurs SARL - 14 voie des Molières 91320 WISSOUS
www.laserredewissous.fr

Ligne Blanche

Décoration
Linge de maison
Luminaires
Meubles
Art de la table
Confection de
rideaux sur mesure

Ouvert du mardi au samedi
de 10h00 à 12h30
et de 14h30 à 19h00

78, av. de la Div. Leclerc 92160 Antony
01 46 74 07 43

SIAM 92

L'AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Fenêtres et portes - Stores - Volets roulants
Portails - Clôtures - Automatismes

4 route de Longjumeau (RN20)
91380 CHILLY-MAZARIN
Tél. : 01 60 13 52 20
mail : siam92@siam92.fr

POINT FORT FICHET

CONCESSIONNAIRE Fichet Point Fort

B.L.R. PROTECTION

Devis gratuits
Dépannage serrurerie
toutes marques

Fichet F3d
La technologie signée Fichet
qui révolutionne
la sécurité.

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

78, boulevard du Maréchal Joffre 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 www.blr-protection.fr

CENTRAL CHANTIER

Entreprise Générale de Bâtiment
LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLEVATION

MAÇONNERIE - DÉMOLITION
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE

www.central-chantier.com

Siège social :
59, rue Roger Salengro 92160 Antony
Port. : 06 07 99 67 67

Bureaux :
2, rue Louis Boussard 91320 Wissous
01 64 47 13 03

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES - MARBRERIE

PFG

30, rue Auguste Mounié (près de la Poste)
01 46 66 01 47 (24h / 24)
"A Antony depuis 1897"

PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Délégué
de la Ville d'Antony

ANTONY ATHLÉTISME 92

> CARTON PLEIN !

La saison passée s'est achevée sur une moisson de médailles et de records. Petit rappel...

Aux Championnats du monde d'athlétisme Vétérans, qui réunissaient cet été quelque 5 000 athlètes à Sacramento en Californie, les représentants du club Antony Athlétisme 92 ont brillamment participé. Pascale Wolff a ainsi remporté la médaille d'or à la Perche dans la catégorie 45-49 ans. David Durand Pichard a, quant à lui, décroché pas moins de cinq titres : les médailles de bronze du 5 000 m Marche, du 10 km Marche et du 20 km Marche, ainsi que les médailles d'argent du 10 km Marche par équipe et du 20 km Marche par équipe ! Les plus jeunes ne sont pas en reste puisque trois athlètes formés au club ont obtenu de nouveaux titres : Coco Tounkara celui de champion de France du 400 m Espoir, Olivier Smug celui de champion de France du 400 m Senior et Nathan Cornay, qui est arrivé 3^e aux Championnats de France Junior sur 3 000 m steeple. Bravo à tous !



Pascale Wolff



Coco Tounkara

© Remy Bellavague

L'US METRO EN OR AUSSI

Gilles Pelletier, Antonien depuis 1995 et athlète de l'US Metro, est devenu champion du monde du 3 000 mètres steeple, à Sacramento, dans la catégorie 45-49 ans.



Olivier Smug



David Durand Pichard.

CALENDRIER

> ANTONY SPORT FOOTBALL

au stade Georges Suant

- 01/10** : U14 Régional reçoit Créteil Lusitanos à 14 h 30
U15 DSR reçoit Le Mée section F. à 16 h 30
- 08/10** : À. U14 Régional reçoit I.S. Viry Football à 14 h 30
À. U15 DSR reçoit Viry-Chatillon Entente Sportive à 16 h 30
- 09/10** : À. Vétérans reçoit Portugais de l'Île-St-Germain À. OM. à 9 h 30
À. U19 DSR reçoit Moissy-Cramayel U.S. à 13 h 30
À. U17 Excellence reçoit Courbevoie S.F. à 15 h 30
À. Séniors DSR reçoit La Garennes-Colombes À. F. à 15 h 30
- 22/10** : À. U15 1^{re} Division reçoit Nicolaïte de Chaillot Paris à 16 h 30
- 23/10** : À. CDM reçoit Didot F.C. à 9 h 30
À. U16 Régional reçoit Racing Club de France Football Levallois 92 à 13 h
À. U17 DH reçoit Vincennes CO à 13 h
À. U19 Excellence reçoit Issy-les-Moulineaux FC à 13 h
À. Séniors 1^{re} Division reçoit Vanves Stade à 15 h

> ANTONY SPORT RUGBY

au parc Heller

- 01/10** : À. Séniors 3 reçoit P.T.T. Paris à 15 h
02/10 : À. Séniors 2 reçoit Ris-Orangis à 13 h
À. Séniors 1 reçoit Ris-Orangis à 15 h

COMPLEA

ASSOCIATION DÉPENDABLE

LES SERVICES A LA PERSONNE

14 ans d'expérience - Agrément Qualité

Personnes âgées - Familles - Personnes handicapées

- Actes essentiels de la vie 7J/7
- Tâches ménagères
- Courses et préparation des repas
- Transport et accompagnement
- Bricolage, jardinage
- Aide administrative
- Loisirs et bien-être
- Service Mandataire



Evaluation et devis gratuits sous 48H

01.48.85.06.34

50%
Réduction
impôts

VOTRE AGENCE LA PLUS PROCHE :

149, av de la Division Leclerc
92160 ANTONY

www.complea.org



Crescendo

Chausseur

Hommes - Femmes - Enfants

Chausseur... et bien plus.



VERRIÈRES LE BUISSON

Centre commercial des Près Hauts

Au Gourmet d'Antony

Traiteur

Cuisine

Charcuterie
Fine



12 rue Auguste Mounié - © 01 46 74 02 02

Garage G.P.C.S. (M. Gorlier) *ex garage Le Sergent*

Mécanique - Électricité - Tolerie - Peinture
Réparation et entretien toutes marques - Pose de pare-brise

possibilité de
prêt gratuit
d'un véhicule
de remplacement



22, rue des Grillons
92290 Châtenay-Malabry
(près de l'école Sophie Barat - Autobus 196/294)

© 01 43 50 31 32

C O D I B A T D É V E L O P P E M E N T

- CONCEPTION • MAÎTRISE D'ŒUVRE •
- CONDUITE TRAVAUX • COORDINATION •
- PILOTAGE •

POUR CONSTRUCTION NEUVE ET RÉHABILITATION

Immeuble Le Quartz - 58/70, Chemin de la Justice
92297 Châtenay-Malabry Cedex

© 01 45 37 37 97 Fax : 01 45 37 02 74 Email : codibat.dev@wanadoo.fr

Arnaud ROLLET *Tapissier - Décorateur*



**Restauration
de sièges**

**Fabrication
de rideaux,
voilages,
tenture
murale**

Voile rapide 6 jours ouvrables

Horaires atelier : 9h30 - 12h30 & 14h - 19h

Village artisanal 33, rue de la Bièvre 92340 Bourg-la-Reine

Tél./Fax : 01 46 66 18 50 - arolletdecorat@sfr.fr

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

**Antony
Moquette
Décors**

antony.moquette.decor@wanadoo.fr

**MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT**

1, Avenue A. BRIAND Tél. : 01 46 66 64 00
92160 ANTONY Fax : 01 46 66 02 36

L'ensemble Rustique



**JOURNÉES
PORTES OUVERTES
du 15 au 23 octobre**

JEAN COLAS ET FILS
ÉBÉNISTES D'ART
Atelier créé en 1922

*Des meubles de création
et de copie de haute qualité
présentés en ambiance.*

RENE TROTEL

www.lenssemblerustique.com

Atelier et exposition 300m²

156, avenue de la Division Leclerc (RN20)

92160 Antony

Tél. : 01 46 66 10 27

E-mail : enssemblerustique@orange.fr

Maison de la Presse

Librairie  **Papeterie**

La liberté d'impressions

1, avenue Aristide Briand (angle rue A.Mounié) 92160 ANTONY

© 01.46.66.05.92

SARL YAVUZ

**MAÇONNERIE GÉNÉRALE • RÉNOVATION
DÉMOLITION • CHARPENTE • ISOLATION**

AMÉNAGEMENT intérieur & extérieur

PEINTURE intérieure & extérieure

CARRELAGE • FAÏENCE

DEVIS GRATUIT

12 avenue Jean-Pierre • 94260 FRESNES
© 06 22 22 63 39 • 01 49 84 03 58

CLUB SHOTOKAN KARATÉ ANTONY

➤ LA FORCE TRANQUILLE

Fort de ses excellents résultats de la saison dernière, le Club Shotokan Karaté Antony a démarré cette nouvelle saison en pleine forme.



Nicolas Lozowski et Alain Weill, qui ont obtenu leur 1^{er} DAN en juin dernier

Réunissant le mental, le technique et la condition physique, le Club Shotokan Karaté Antony a fini sa saison avec brio.

Pour preuve, les exploits remarquables d'Alba Fuga, championne du département en Kata Sénior. Ainsi que 4 nouvelles ceintures noires 1^{er} DAN signées Juliette Beigelman, Laurent Cirera, Nicolas Lozowski et Alain Weill. Sans oublier tous les licenciés du club qui ont passé le grade supérieur.

À chacun son rythme

« L'important est de progresser, chacun à son rythme, par rapport à soi et non pas par rapport aux autres. Nous savons que rien n'est acquis définitivement et qu'il

convient de ne jamais perdre ni humilité ni patience ». Parole du Sensei Taiji Kase, 10^e DAN de Karaté Do Shotokan. À partir du 1^{er} novembre, les 3 enseignants titulaires d'un brevet d'État et/ou d'instructeur fédéral, vous accueilleront dans un dojo neuf au nouveau complexe sportif du Noyer Doré, avec un entraînement adapté aux déficients visuels le samedi matin. Alors, n'hésitez plus, venez vous aussi effleurier le tatami !

Retrouvez plus d'informations sur le site :
<http://www.club-karate-antony.com/>

ANTONY SPORTS ESCRIME

➤ ÉCOLE DE CHAMPIONNE !

Le club d'escrime d'Antony continue sa belle progression et compte une championne de plus ! Rencontre avec Maeva Roulin.

En août dernier, Maeva Roulin remportait brillamment une médaille de bronze en fleuret par équipe aux Universiades de Shenzhen (Chine). Avec Ysaora Thibus, Anita Blaze et Bérengère Genevois, elle a battu les Coréennes (45/40) offrant ainsi sa 5^e médaille à la délégation française d'escrime. « Nous avons été solides et soudées tout au long de la compétition ce qui nous a permis de nous imposer et de gagner cette très belle médaille de bronze, raconte Maeva Roulin. Après une période de trois ans sans médaille, cette victoire

nous rassure et nous réjouit ! » Licenciée depuis septembre 2010 à Antony Sports Escrime (ASE), Maeva apprécie tout particulièrement ce club accueillant et convivial, et dont les maîtres d'armes sont toujours disponibles pour faire progresser les futurs championnes et champions.

Au fil de l'épée

Bientôt le club s'installera dans une nouvelle salle d'armes plus grande et plus moderne avec également l'enseignement d'une nouvelle arme. « Le club continue sa



Maeva Roulin, à droite et ses coéquipières.

progression en fleuret mais nous ouvrons cette année une section épée grâce au recrutement d'un nouveau maître d'arme », explique le maître d'arme David Robinet. Nouvelle championne, nouvelle arme, nouveaux locaux, gageons que le club n'a pas fini de faire parler de lui.

Contact : David Robinet
au 06 86 16 13 89 Site Internet :
<http://www.antony-sports-escrime.com>

Pompes funèbres - Marbrerie - Fleurs

ROC'ECLERC

Urgence décès
7j/7 - 24h/24
☎ 01 55 59 60 60

Organisation d'obsèques - Contrat prévoyance - Articles funéraires
Agences ouvertes du lundi au samedi

ANTONY : 110 av. de la Div. Leclerc (RN20) ☎ 01 55 59 60 60
Nouvelle agence CHÂTENAY-MALABRY : 193 av. de la Div. Leclerc ☎ 01 55 59 97 97
FRESNES : 4 rue de la Butte ☎ 01 46 68 77 41

Entreprise Générale du Bâtiment
Maison fondée en 1967

di meo-italo
44, rue des Mûres - 92160 ANTONY

Rénovation
Maçonnerie - Ravalement
Couverture
Carrelage - Peinture

☎ 01 46 66 07 91

ENTREPRISE AGRÉE
QUALIBAT
LA QUALITÉ SOUS TOUTES LES ANGES

Antony pour tous

Liste d'union UMP, Nouveau Centre et Gauche moderne

Il faut s'exprimer

Le Conseil municipal vient d'adopter les modalités de la concertation préalable à la mise en œuvre du projet d'aménagement du périmètre Jean Zay, c'est-à-dire du site de la Résidence universitaire. Jean Nouvel a présenté, le 17 juin dernier, sa vision de ce que pourrait devenir ce quartier. Il appartient désormais à chaque Antonien de s'exprimer.

Faut-il, comme le clame la gauche antonienne, conserver les grandes barres des années cinquante, en souvenir des luttes politiques dont elles furent le témoin ? Ou faut-il, plutôt, construire un nouveau quartier environnemental, intégré dans la ville tout en prolongeant le Parc de Sceaux, où cohabiteraient étudiants, familles et salariés de bureaux dans un cadre convivial et animé ? Vous avez la parole.

Une autre concertation va s'ouvrir prochainement sur un projet qui a provoqué, jusqu'à présent, une vive opposition des riverains et de la ville, le projet Massy-Valenton. Réseau Ferré de France a prévu de nous présenter un nouveau projet qui serait, selon lui, plus acceptable. Un projet qui provoquerait moins de nuisances que le précédent. Espérons-le !

Espérons aussi que la gauche locale, qui n'a pas participé au débat public sur le projet d'Interconnexion Sud des TGV au printemps dernier et a négligé le débat public sur le Grand Paris, donnera enfin un avis constructif.

On peut rêver. C'est la rentrée !

Rendez-vous sur www.antonypourtous.fr
Écrivez-nous sur contact@antonypourtous.fr



François Rivet (PS) Françoise Colmez (DEFI) François Meunier (PC) Marité Charrier (PS) Dominique Fité (PG) Pascale Le Néouanic (PG)

Union 
Pour Antony
<http://www.unionpourantony.fr>

VIVE LA DÉMOCRATIE DE PROXIMITÉ !

Aujourd'hui, l'urbanisme de notre ville, ses infrastructures majeures, les choix en matière de politique sociale, associative et culturelle sont décidés sans aucune participation des Antoniens et encore moins des élus qui pourraient avoir un avis différent !

La majorité municipale au mieux consulte mais elle ne concerta pas. Une concertation véritable rend les habitants acteurs de l'aménagement de leur ville, à l'inverse de la consultation qui se limite à demander s'ils sont d'accord ou non avec ce qui est d'ores et déjà décidé. Ainsi, la majorité municipale se refuse obstinément à créer des conseils de quartiers en prétextant qu'elle n'en a pas besoin pour savoir ce qui est « bon » pour la ville et ses habitants. Elle crée un Conseil des seniors dont les participants ont de plus en plus le sentiment que leur parole ne compte pas. Elle crée un Conseil des jeunes (scolarisés), mais ne rencontre pas les jeunes adultes des quartiers qui auraient des demandes qu'elle ne souhaite pas entendre. Quant aux Commissions municipales et au Conseil municipal, ils ne sont au mieux que des lieux

d'information *a posteriori* : **aucune contre proposition n'est jamais prise en compte.** Quel déni de la démocratie de proximité !

Ainsi le complexe associatif multifonction de la place des anciens combattants d'Afrique du nord qui coûte plus de 9M€ (1/4 du budget annuel d'investissement) a été élaboré sans qu'aucune association antonienne ait participé à la réflexion ! Le site de l'IUFM rue Pajeaud, racheté 8 M€ par la Ville, fait l'objet d'un projet d'aménagement : êtes-vous invités à vous exprimer ? Le centre commercial des Baconnets, dont une partie vient d'être reconstruite, cherche sa clientèle faute d'une concertation préalable avec les habitants du quartier ! Et pour l'aménagement du quartier de la Croix de Berny, devenu une micro-Défense, avez-vous été invités à participer ? De même, vous êtes-vous exprimés sur la démolition de la moitié des chambres de la Résidence Universitaire d'Antony ou sur la décision de ne pas reconstruire sur place le Théâtre Firmin Gémier ?

Antonien, exigez qu'on vous donne la parole !



Fabien Feuillade

Antony PLUS 
avec vous

www.antonypius.com

Cinéma paradis clos !

En juin dernier nous avons regretté le choix de la municipalité de suspendre l'activité du cinéma.

En effet, le Select a fermé ses portes le 10 juillet dernier et devait intégrer le théâtre Firmin Gémier le 23 novembre prochain. Rien pourtant n'interdisait le maintien de son activité jusqu'à la date de son transfert au théâtre. Mais c'est une autre mauvaise surprise qui attendait les spectateurs du Select au retour de l'été. L'activité du cinéma ne rejoindra pas le théâtre car les travaux ont été stoppés en raison de la présence d'amiante et nul ne sait à l'heure

où nous écrivons cette tribune où le cinéma provisoire sera installé. Cette imprévision, voire cette négligence, pose au moins deux difficultés majeures.

La première c'est qu'elle risque de priver les cinéphiles de programmation durant de longs mois avant qu'une solution pérenne soit trouvée. La seconde est que le public du Select risque de se détourner vers la forte concurrence des cinémas environnants et d'y prendre ses habitudes. Or pour que le futur cinéma fonctionne et garde l'âme du Select, il devra s'appuyer sur son public actuel !

Il y a donc désormais urgence à trouver une solution qui assure une offre de cinéma de qualité durant les travaux et qui maintienne durant près de deux ans un lien fort avec l'actuel public du Select, une promesse municipale. D'autres salles peuvent être aménagées comme l'amphithéâtre de la Résidence Universitaire, ou celui de l'IUFM. Une réelle occasion de satisfaire à la fois les « habitués » et d'ouvrir le futur cinéma à d'autres Antoniens.

Retrouvez-nous sur www.antonypius.com

ANTONY VIVRE ENSEMBLE



Le loisir d'apprendre à nager :
Antony Natation, porte fermée !

Faute d'inscription aboutie, certains enfants ne pourront

pas apprendre à nager dans le club d'Antony Natation. Le club serait – il victime de son succès cette année, ayant vu arriver subitement un nombre inhabituel de candidats niveau Têtards ? Une vraie surprise pour des familles qui n'ont pas vu aboutir positivement leurs demandes d'inscription. Les clubs de football et de tennis n'ont pas échappé à cette situation. Alors, que faire pour éviter de telle surprise à l'avenir ? Peut – être, une meilleure communication par exemple à travers le forum des associations, pourrait permettre d'avertir les parents pour mieux anticiper leurs démarches ?

email : cpegang@gmail.com



Magali Buzelin



Pierre Rufat

ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE



fca

isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25



LA PERRUQUE
prend le dessus !
et impose le naturel



MC Coiffure
Hommes / Femmes

53, rue d'Estienne d'Orves
91370 Verrières-le-Buisson
01 69 20 23 00
06 01 73 54 07

Chaque perruque est sculptée sur la personne qui la porte.

mc-coiffure.com

quadro
LE RANGEMENT SUR MESURE

www.quadro.fr

JUSQUE FIN OCTOBRE -20% HORS POSE SUR VOTRE COMPOSITION

RANGEMENT sur mesure
DRESSING - PLACARD
SOUPENTE - BIBLIOTHÈQUE

126, av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony ☎ 01 42 37 10 03

ETS BRIATTE
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE



DÉPANNAGES
INSTALLATIONS
NEUFS & RÉNOVATIONS - CHAUFFAGE

patrice-briatte@wanadoo.fr

44 RUE DES MÛRES
92160 ANTONY

01 42 37 19 44
06 87 24 56 47

ÉTUDE & DEVIS GRATUIT

www.votre-electricien.fr/briatte

immo Li@ison

AGENCE DU VIADUC
261, rue A. Pajeaud
92160 Antony
01 46 68 21 02

EXCLUSIVITÉ



Secteur Conservatoire
Proche RER B Fontaine-Michalon, studio de 32m² comprenant : entrée avec placard, WC, SDB, pièce principale avec cuisine ouverte.
145 000 € (honoraires compris)

COUP DE CŒUR



ANTONY - Noyer Doré
Dans rue calme et pavillonnaire, beau terrain à bâtir, en lot arrière, de 600m² avec un COS de 0,70 et une S.H.O.N. de 420m².
420 000 € (honoraires compris)

EXCLUSIVITÉ



ANTONY LIMITE MASSY-VERRIÈRES
Maison sur sous-sol partiel édifiée sur 290m² de terrain (garage et atelier attenants) : séjour double, cuisine équipée avec coin repas, WC et salle d'eau. À l'étage : 3 chambres dont une donnant sur terrasse plein sud.
365 000 € (honoraires compris)

HAUT DE GAMME



ANTONY - Fontaine Michalon
Magnifique propriété sur 320m² de terrain : 5 chambres, salle de réception sur terrasse et jardin clos, cuisine équipée, véranda, 4 salles d'eau, salle de bains et 3 WC. Sous-sol total aménagé avec garage.
780 000 € (honoraires compris)

Estimations gratuites
Suivi de votre vente en direct

Au Petit Trianon

Literie Tapisserie - Neuf et Réfection
Sur Rendez-vous - Travail Artisanal

☎ **01 46 30 14 54**

M.C. & G. MARZIN

442, av. du Gal de Gaulle
92140 Clamart



 **POIRIER S.A.R.L.**
Entreprise générale de peinture depuis 1935

Tél. 01 69 75 21 44
sarlpoirier@yahoo.fr

PEINTURE
DECORATION
RENOVATION
RAVALEMENT

www.sarlpoirier.fr

Aménagement - Cloisonnement - Décoration - Enduits - Faux plafonds
Isolation - Peinture - Revêtements de sols souples et durs

 **QUALIBAT**

11, avenue Georges Pompidou 91370 VERRIERES LE BUISSON

Bienvenue à Du 23/07 au 12/09

23/07 Enora LIMOUZIN	13/08 Johanne FLAJOLET	26/08 Amani SABRI
27/07 Vahina TSIMAHORY	13/08 Joséphine LANDELLE	26/08 Julie GARCIA ALVAREZ
28/07 Melvin MABIRE	13/08 Ava PICHON MAJCHERCZYK	27/08 Naïla L'KHERBA
30/07 Marc CHAILLAN	14/08 Éléonore MEYER	27/08 Axel GAUDILLER
30/07 Romain RENET	16/08 Louise DEVALLON	27/08 Esteban SMAÏL
30/07 Apolline SOLER	16/08 Gabriel DURVILLE	28/08 Élise LAURENT
1/08 Maïen MBANDZOULOU	16/08 Adèle GIAMPAOLI	28/08 Khloé LETAUT
2/08 Huyen-Chi VAN	16/08 Léana SUPAH	28/08 Maélys KOAMA
4/08 Lucie FROMENT	17/08 Alice ALPIGIANO	29/08 Yassir NOURDINE SAID
4/08 Kimycha NOMÈDE	18/08 Kamilia AMAZZAL	29/08 Charlotte FOURNIER
4/08 Divya ROY-EMA	18/08 Adam LAARID	30/08 Gary SEANG
5/08 Romain GUIRAMAND MÉNÉTRIER	19/08 Esteban FAVREAU	31/08 Alexis PIGEAUD
5/08 Alicia ASSARI	19/08 Thanh-Danh DEKARZ	31/08 Edouard BENAZET
5/08 Juliette JIANG	19/08 Thuy-Liên DEKARZ	2/09 Elian DA SILVA GUILLEZ
6/08 Clément GIRARD	20/08 Coralie PERRON	2/09 Romain DELESALLE
6/08 Raphaël MUNTEANU ODIN	22/08 Younes RIRI	2/09 Giulian SOUBEIRAN
7/08 Léa DO	23/08 Anna ALVAREZ	2/09 Walid TAYEB
7/08 Roxane FERNANDES	23/08 Maël RODET	4/09 Yunah GEORGES dit GAREIN
7/08 Florian HADDAD	24/08 Yasmine CAKRAK	4/09 Appolline MELQUIOT
7/08 Erik PRIEUX	24/08 Darryl SIMILIEN	5/09 Lucas DUBOIS
8/08 Antoine LAROCHE	25/08 Kelia LEKGANYANE	6/09 Agathe CHAVE
8/08 Ludovic LAROCHE	25/08 Loïc MAGNANT	8/09 Arthur COLARD
10/08 Levana HEUBERGER	26/08 Hugo BOITEAU	9/09 Mélanie KHALIL
10/08 Alex NGUYEN	26/08 Azilis DANTEC COUASNON	9/09 Paul TONNELIER
10/08 Marlon PALATIN	26/08 Inès de BARROS-- DRAGO	12/09 Amélie DIARRASSOUBA



IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE

Dentaire
Ostéodensitométrie
Radiologie interventionnelle
Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50



IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie
numérique

Echographie
pelvienne

IRM
mammaire
et pelvienne



SCANNER

Scanner cardiaque
et coronaire
Coloscopie virtuelle

IRM

AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Au revoir à Du 31/03 au 5/09

Jeannine GUINOT, veuve BRASSART, 76 ans, le 31/03
Jacques LECLERC, 99 ans, le 8/06
Alphonse DRÈZE, 89 ans, le 1/08
Jean SCHMITZ, 77 ans, le 1/08
Olga MOHELKY, veuve CUVELIER, 96 ans, le 3/08
Raymonde MAYONNADE, veuve SÉRET, 86 ans, le 4/08
Raymond CHIGOT, 86 ans, le 7/08
Colette BERTAULT, veuve DREIDING, 76 ans, le 10/08
Sadia KAÏS, veuve BOUNAR, 68 ans, le 10/08
Jacques DAIX, 81 ans, le 13/08
Geneviève FISCHER, veuve ZÉVACO, 94 ans, le 14/08
Léonie REBEYROL, veuve JEDYNAK, 97 ans, le 15/08
Isabelle CAMPARGUE, épouse BENEZECH, 34 ans, le 16/08
Jeanne TAILFER, veuve ZAJICEK, 87 ans, le 18/08
Ferdinand CRÉTEL, 52 ans, le 19/08
Andrée ANGÉLINI, veuve DUMOND, 92 ans, le 22/08
Paul GUENOT, 84 ans, le 22/08
Muguet HENNERIC, veuve BOSC, 84 ans, le 22/08
Pascal GBEGNON, 65 ans, le 22/08
Roger JACOPUCCI, 66 ans, le 24/08
Simone, AMIOT, épouse GERMAN, 69 ans, le 25/08
Nacera HACENE, épouse PAUPY, 54 ans, le 29/08
Jean-Claude PENAUD, 55 ans, le 30/08
Robert HECKMANN, 88 ans, le 3/09
Angélique POUCE, 37 ans, le 31/08
Madeleine THORAIN, veuve SOUTEYRAND, 95 ans, le 2/09
Élise COSTES, 93 ans, le 5/09

Félicitation à Du 6/08 au 3/09

6/08 Jean EYI-NGWA et Anita NIYONKURU
6/08 Lei LEI et Zhuo CHEN
9/08 Imed GAFSI et Asma DRIDI
9/08 Priscille-Alban TENEUR
 et Louise CHALKE
13/08 Salah BEN MEDJBOUR
 et Baya AIT ABDELMALEK
13/08 Loïc GUY et Céline GACOUGNOLLE
25/08 Jonathan HADJIAN
 et Delphine COHEN EL HADDAD
27/08 Nicolas HAMEL et Aurélie STOURM
27/08 Yann JACOB et Ghislaine LE GUEN
27/08 Raymond KARKOUCHE
 et Laurence LEGRAND
27/08 Cédric LE POGAM et Tolli DIALLO
2/09 Quentin DELPECH et Ann DUFF
3/09 Sylvain DORIATH et Elke DÖHLER
3/09 Eric LESTRADE et Natacha CELINI
3/09 Olivier LOUBET et Chloé LESUEUR
3/09 Romain VILAS et Céline DOS SANTOS

PUBLICATIONS NOMINATIVES

Les dispositions législatives imposent que l'accord exprès des intéressés soit recueilli pour la publication d'informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal. Les personnes qui refusent cette publication doivent le signaler aux services de **l'État civil (01 40 96 71 27 ou du Bulletin municipal (01 40 96 71 16))**.

MÉTALLERIE - MENUISERIE
DÉPANNAGE - SERRURERIE
 ALU • INOX • PVC • FAUX BOIS
FENÊTRES ALU AU MEILLEUR PRIX
plus de 20 ans de métier
 FENÊTRES • STORES • VOILETS
 GRILLES • PORTAILS
SILVA DO E. SANTO 07 86 51 92 91
 22 rue Germaine 92160 ANTONY
 Tél./Fax : 01 71 17 52 67 - alfredosanto@sfr.fr

ORDIMEDIC
L'informatique à domicile!
www.ordimedic.fr

06 81 56 23 15
 Réparation chez vous
 de votre ordinateur !
 Vente, installation, configuration
 de tout matériel informatique
 neuf ou d'occasion.


Nicole AURY
06 63 76 88 95
www.massage91.com
 ■ **Massage de Relaxation**
 Californien & Suédois
 ■ **Massage Assis dit Amma**
 en entreprise
Votre praticien près de chez vous
Il vous permettra un lâcher prise physique et intellectuel
À domicile, en entreprise ou à notre cabinet
 au 18 Clos d'Origny - 91300 MASSY

ARTISAN LAGACHE
TOUTES
INSTALLATIONS
ELECTRIQUES

 ☎/Fax : 01 55 59 80 80 (Répondeur)
 06 61 20 58 56 (Portable)
 11, bis rue Lecommandeur - ANTONY

UNITED
COLORS
OF
BENETTON.
 22 rue Auguste Mounié
 92160 ANTONY

Élus de la majorité

JEAN-YVES SÉNANT, Maire, reçoit en semaine de 15 h à 18 h. Prendre rendez-vous au 01 40 96 72 97 ou 71 01. E-mail : jean-yves.senant@ville-antony.fr

TOUS LES MAIRES-ADJOINTS ET LES CONSEILLERS MUNICIPAUX

reçoivent à l'Hôtel de Ville ou à la mairie annexe de leur quartier, sur rendez-vous au 01 40 96 71 65 ou 73 30.

MAIRES-ADJOINTS

Sophie DEVEDJIAN, urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale
Jean-Yves LE BOURHIS, éducation
Véronique BERGEROL, jeunesse, seniors, relations intergénérationnelles, enfance et famille
Jean-Paul DOVA, développement économique, emploi et du monde combattant
Isabelle ROLLAND, culture
Pascal COLIN, pôle social
Marie-Louise MARLET, commerces, artisanat et jumelages
Philippe SERIN, sécurité et prévention
Armelle COTTENCEAU, environnement et développement durable
Philippe MARTIN, transports, circulation et sécurité routière
Nilda ZÉRAH, ressources humaines, affaires civiles et élections
Jacques LEGRAND, logement
Colette COVI-HOUEMAVO, intégration

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS

Pierre MÉDAN, finances et gestion
Christian OLLIVRY, solidarités actives
Anny LÉON, vie associative et bénévolat

Gilles LE LAMER, sport
Mireille BUGAT, pauvreté et précarité
Damien AUBINEAU, budget
Sylvie AGUILAR, relations avec les entreprises
Cyril ADDA-HALIMI, actions jeunesse
Michel FOUQUET, travaux
Fatima MESSAOUDI, autonomie des seniors
Gérald SIMON, nouvelles technologies et e-démocratie
Martine BOUCHET-LEMOINE, animations environnementales
Wissam NEHMÉ, nuisances
Danielle NGUYEN, affaires funéraires et rénovation du cimetière
Ioannis VOULDOUKIS, santé, sciences et hygiène
Rosa VLASTOS, animations seniors
Serge GUÉVEL, actions en faveur de l'emploi
Verena GONIN, handicapés
Kamel MOHAMMEDI, promotion du service civil, développement du bénévolat et des projets humanitaires pour les jeunes
Maryse LEMMET, réseaux et maîtrise de l'énergie
Christian FAU, projets de développement économique

Élus de l'opposition

UNION POUR ANTONY

Parti Socialiste, Défi pour Antony, Parti Communiste Français, Parti de gauche. Pour rencontrer les élus, prendre rendez-vous :

François RIVET
06 78 85 45 77

Françoise COLMEZ
01 46 66 01 27
06 77 39 57 53

François MEUNIER
06 60 64 18 32

Marie-Thérèse CHARRIER
06 08 25 08 97

Dominique FIÉ
06 08 66 03 61

Pascale LE NÉOUANNIC
06 86 46 23 87

ANTONY PLUS

Citoyens à Antony, PRG, les Verts
www.antonyplus.com

Magali BUZELIN (Antony plus, les Verts)
06 81 72 65 65

Fabien FEUILLADE (Antony plus, Citoyens à Antony)
06 81 48 21 59

Pierre RUFAT (Antony plus, Citoyens à Antony, PRG)
01 46 74 58 57

ANTONY VIVRE ENSEMBLE

Caroline PÉGANG
06 26 86 04 03

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX

Canton Nord : Patrick DEVEDJIAN
Sur rendez-vous au 01 47 29 32 33
pdedvedjian@cg92.fr
ou www.patrickdevedjian.fr

Canton Sud : Jean-Paul DOVA
Sur rendez-vous au 01 40 96 71 33
jpdova@cg92.fr ou
jpdova.typepad.com

VOTRE DÉPUTÉ

Patrick Devedjian reçoit sur rendez-vous au 01 47 29 32 33 et au 01 40 63 67 72

E-mail : pdedvedjian@assemblee-nationale.fr

CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE – HÔPITAL PRIVÉ D'ANTONY

25 avenue de la Providence - 92160 Antony - 01 79 36 04 50 - **URGENCES 24H SUR 24**

RADIOLOGIE GÉNÉRALE

Examens généraux
Échographie - Doppler
Radiologie Dentaire
Ostéo-Densitométrie

01.46.74.37.37
antony-radio@gsante.fr

**SCANNERS
64 & 256 barettes**

Examens généraux - Urgences
Coloscopie virtuelle
Scanner cardiaque
Biopsie sous scanner

01.46.74.37.38

2 IRM semi-ouvertes
dernière génération

**IRM**

accès du lundi au dimanche inclus

Examens généraux - Urgences
Mammaire
Vasculaire
Cardiaque

01.46.74.37.38

**PÔLE CARDIOVASCULAIRE
INTERVENTIONNEL**

Coronarographie
Angioplastie coronaire
Angioplastie numérisée

01.46.74.37.30

PÔLE SEIN

Dépistage
Mammographie numérisée avec tomosynthèse
Échographies mammaires
Macrobiopsies stéréotaxiques
Biopsie mammaire échoguidée

01.46.74.37.37

Plus d'informations sur <http://imagerie-medicale-hpa.com/>

HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel-de-Ville - BP 60086
92161 Antony Cedex - Tél. : 01 40 96 71 00
Site : www.ville-antony.fr
E-mail : webmaster@ville-antony.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

- Permanence le mardi jusqu'à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h pour les services de l'état civil.
 - Permanence de la régie centrale le samedi de 9 h à 12 h.
 - Service élections/affaires générales uniquement sur RDV au 01 40 96 73 70 ou 73 72 ou 73 34 ou 71 26 ou 71 28.
 - Annexe des Baconnets, place des Baconnets. Tél. : 01 42 37 52 10
- Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et le lundi, mercredi et jeudi de 13 h 30 à 18 h.

PERMANENCES DES ÉLUS

- **Hôtel-de-Ville : Mireille Bugat** (pauvreté et précarité) reçoit sans RDV le jeudi de 14 h 30 à 17 h 30 (hors vacances scolaires).
- **Baconnets : Sophie Devedjian** (urbanisme, politique de la ville et cohésion sociale) reçoit sans RDV le mercredi de 15 h à 17 h (hors vacances scolaires).
- **La Fontaine : Armelle Cottenceau** (environnement et développement durable) reçoit sans rendez-vous le mercredi de 8 h 15 à 10 h (hors vacances scolaires). **Cyril Adda-Halimi** (actions jeunesse) reçoit sur rendez-vous au 01 40 96 71 65 - 17, place de la Résidence.
- **Pajeaud : Serge Guével** (actions en faveur de l'emploi) reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 40 96 71 65
- **Espace Noyer-Doré : Colette Covi-Houemavo** (intégration) reçoit sans RDV le mercredi de 15 h à 17 h.
4, bd des Pyrénées. Tél. : 01 40 96 68 10

MAIRIE À DOMICILE

Pour les personnes à mobilité réduite, sur rendez-vous.
Tél. : 01 40 96 71 26 ou 71 28

ESPACE NOYER-DORÉ

4, bd des Pyrénées - **Tél. : 01 40 96 68 10**

SERVICE LOGEMENT

21, av. Pierre Brosolette - Accueil du public du lundi au vendredi, de 14 h à 17 h.
Tél. : 01 40 96 31 45

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre 3, Centrale parc, av. Sully Prud'homme, 92298 Châtenay-Malabry Cx.
Tél. : 01 41 87 82 82
Site : www.agglo-hautsdebievre.fr
E-mail : cahb@agglo-hautsdebievre.fr

MAISON DES ENTREPRISES ET DE L'EMPLOI

La Maison des Entreprises et de l'Emploi des Hauts-de-Bievre (MDEE), la Mission locale, l'Espace insertion du Conseil général et le Pôle Emploi, vous accueillent désormais dans un même lieu : 42 avenue Aristide Briand à Antony.

Ouverture au public du lundi au jeudi de 9 h à 17 h. Le vendredi de 9 h à 12 h.

MDEE : 01 55 59 44 90
Mission locale : 01 55 59 44 95
Espace insertion : 01 55 59 44 97
Pôle Emploi Candidats : 39 49
Pôle Emploi Employeurs : 39 95

LES ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident dans vos démarches et à rédiger vos courriers administratifs, sans rendez-vous, à l'Hôtel de Ville (mardi et mercredi de 17 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h), dans la mairie annexe, les Baconnets (jeudi 10 h à 12 h) ainsi qu'à l'Espace social Noyer Doré (mardi et vendredi 14 h à 16 h).
Service gratuit.

LE CONCILIEUR

Il tente de régler à l'amiable vos désaccords avec des personnes. Il vous reçoit sur rendez-vous au :
01 40 96 71 06 ou jalin92160@gmail.com
Service gratuit

CONSULTATIONS JURIDIQUES

Elles ont lieu à l'Hôtel de Ville, le mardi de 17 h 30 à 19 h et le samedi de 11 h à 12 h, sans rendez-vous. **Service gratuit**

CENTRE DES IMPÔTS

Permanence les 2^{es} et 4^{es} jeudis de chaque mois, salle François Molé (place Firmin Gémier).

ASSOCIATIONS

M. Herberg, consultant bénévole, vous aide dans vos démarches pour créer et gérer une association à Antony. Il reçoit sur rendez-vous, le jeudi de 17 h à 20 h au 34/36 rue A. Mounié.
Tél. : 01 40 96 72 51 Service gratuit

ANTRAIDE

Les particuliers qui recherchent quelqu'un pour du jardinage, du ménage, des travaux de couture, des gardes d'enfants..., les entreprises qui ont du rangement, du conditionnement... peuvent s'adresser à Antraide, 1, place Auguste Mounié.
Tél. : 01 46 66 32 33

PLANIFICATION FAMILIALE

Centre de planification et d'éducation familiale. Reçoit sur RDV à la PMI, 77, rue Prosper Legouté.
Tél. : 01 46 66 63 25

ACCUEIL CONFLITS FAMILIAUX

Permanence gratuite de l'association Dinamic les 2^{es} et 4^{es} mardis de chaque mois de 16 h à 18 h, place Auguste Mounié. Sur RDV (possibilité de RDV à la permanence d'action sociale CAF, 6, square des Corbières). **Tél. : 01 46 01 99 19**

AIDE AUX VICTIMES

Permanence du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h, 1, place Auguste Mounié. **Tél. : 01 40 96 72 36**

MARCHÉS PUBLICS :
APPELS À LA CONCURRENCE

La Ville diffuse sur son site Internet des avis d'appels à la concurrence pour des marchés qu'elle envisage de passer. Pour consulter ces annonces, il suffit de se connecter sur le **www.ville-antony.fr** - rubrique marchés publics.



www.architecteurs.com

2L+D
 SARL P. Lehanic Architecte

49 Av Aristide Briand
 92160 - ANTONY
 Tél : 01 46 74 62 62
 Fax : 01 46 74 62 66
2lplusd@gmail.com



Société de construction BBC (sur RT 2012)

Membre du groupe des Architectes contractant général à votre disposition pour toutes études et réalisations clefs en main (neufs, extensions, surélévations, aménagement intérieurs)
Prix et délais garantis.

Lady Di

*Bijouterie
Fantaisie*

20, rue Auguste Mounié
92160 - ANTONY



LES MENUS DES CANTINES

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jedi	Vendredi
Du 3/10 au 7/10	Salade de tortis à la catalane ou salade Parmentière Filet de saumon sauce citron Haricots verts extra fins Cantal ou Comté Fruit de saison	Œufs durs mayonnaise ou Champignons émincés et salade verte Pizza volaille champignons Salade verte Yaourt nature ou aux fruits Fruit de saison	Salade mâche et betterave cube Tomates déco Sauté d'agneau au jus Lentille Carré de l'Est Compote de pommes	Salade coleslaw ou salade de batavia Sauté de bœuf sauce mironton Carottes persillées Gouda ou camembert Chou à la vanille	Tomates et cœur de palmier Chou-fleur sauce cocktail Filet de colin sauce safranée Pommes vapeur Yaourt nature ou aromatisé Fruit de saison
Du 10/10 au 14/10	Taboulé ou salade de lentilles Filet de colin sauce aneth Carottes Vichy Camembert ou bûchette mi-chèvre Fruit de saison	Tomates vinaigrette ou salade nantaise Hachis Parmentier Cantal ou Saint-Nectaire Fruit de saison	Salade de haricots verts et œufs durs Sauté de bœuf aux oignons Blé aux petits légumes Emmental Tarte grillée aux pommes	Carottes râpées assaisonnées ou salade Harmonie Poulet rôti Haricots verts extra fins Gouda ou Saint-Paulin Liégeois vanille ou chocolat	Roulade de volaille et cornichon ou saucisson à l'ail et cornichon Filet de saumon sauce basilic Riz créole Fromage blanc nature sucré ou aux fruits Fruit de saison
Du 17/10 au 21/10	Salade verte Quenelle de veau Marengo Crozets Yaourt nature et sucre Moelleux aux pralines roses	Endives et dés de dinde Moules façon marinière Frites Mimolette Fruit de saison	Céleri rémoulade Rôti de porc sauce vallée d'Auge Chou-fleur béchamel Camembert Compote de pomme et langue de chat	Salade de pomme de terre niçoise Poisson mariné à l'huile d'olive Courgettes au pistou Fromage blanc et sucre Fruit de saison	Salade de mâche Sauté de poulet sauce angevine Semoule Fromage fondu Fruit de saison
Du 24/10 au 28/10	Courgettes râpées vinaigrette Jambon de Paris ou de dinde Pommes vapeur Yaourt et sucre Fruit de saison	Salade de riz à la catalane Poulet rôti Petits pois extra fin au jus Mimolette à la coupe Salade de fruit fraîche	Carottes râpées assaisonnées Sauté d'agneau au jus Haricots blancs Brie de pointe Fruit	Concombre vinaigrette Sauté de bœuf sauce tomate Printanière de légumes Edam Flan nappé au caramel	Salade verte cœur de palmier Colin meunière et citron Penne Crème anglaise Cake au citron

Tous les repas sont accompagnés de pain bio

* Race à viande - la viande de bœuf est charolaise, limousine ou blonde d'Aquitaine.

URGENCES

MÉDECINS :

service des gardes de nuit et de week-end, composer le 15

SOS 92 URGENCES MÉDICALES :
01 46 03 77 44

DENTISTES :

15 ou 01 41 09 73 20

Les dimanches et jours fériés de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h

AMBULANCES ARM. Jour et nuit :

01 40 96 99 39

POMPIERS :

appeler le 18 ou le 112 depuis un portable

POLICE MUNICIPALE :

3, bd Pierre-Brossolette,
01 40 96 72 00

Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30

Le samedi de 11 h à 18 h 30

Le dimanche de 8 h 30 à 18 h 30

COMMISSARIAT DE POLICE :

50, avenue Gallieni,
01 55 59 06 00

Urgence appeler le 17

Poste de Police du Noyer Doré,
8, rue de la Méditerranée, du lundi au vendredide 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h,
01 55 59 19 70

GENDARMERIE :

18, bd Jules-Mansart, Nanterre,
01 40 97 44 44

ALLÔ ! ENFANCE MALTRAITÉE :

119 ou 0800 05 41 41

CENTRE ANTIPOISON :

01 40 05 48 48

Dépannage 24 h/24

EDF : 0810 333 292

GDF : 0810 433 292

Allô voirie service :

01 55 59 22 59



PHARMACIES DE GARDE LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS



➤ **Le 9/10, pharmacie des Sources,** 59 avenue François Molé, tél. : 01 56 45 07 33

➤ **Le 16/10, pharmacie TO Vinh,** 2 allée du Nil C.C. Fontaine Mouton, tél. : 01 46 66 36 21

➤ **Le 23/10, pharmacie Vu,** 37 rue des Garennes, tél. : 01 42 37 90 33

➤ **Le 30/10, pharmacie de Paris,** 151 av. de la Div. Leclerc, tél. : 01 46 66 03 35

➤ **Le 1^{er}/11, pharmacie des Sources,** 59 avenue François Molé, tél. : 01 56 45 07 33

En dehors des heures d'ouverture, s'adresser au commissariat d'Antony : 01 55 59 06 00

PHARMACIES OUVERTES TOUS LES LUNDIS MATIN

➤ **Pharmacie Adda-Halimi** tél. : 01 47 02 89 85

➤ **Pharmacie Alzy,** tél. : 01 46 66 03 35

➤ **Pharmacie Arfi,** tél. : 01 42 37 41 84

➤ **Pharmacie de l'Église,** tél. : 01 46 66 10 23

➤ **Pharmacie Bonnardot,** tél. : 01 42 37 77 30

➤ **Pharmacie Brousse** (sauf pendant les vacances scolaires), tél. : 01 46 66 40 80

➤ **Pharmacie des écoles,** tél. : 01 42 37 41 28

➤ **Pharmacie Maman,** tél. : 01 46 66 01 43

➤ **Pharmacie du Métro,** tél. : 01 46 66 01 16

➤ **Pharmacie Hamarsy,** tél. : 01 46 66 51 68

➤ **Pharmacie du Pont d'Antony,** tél. : 01 46 66 01 79

Batiferm
SERRURERIE - VITRERIE

Installation et dépannage de serrures de toutes marques
Blindage et ouverture de portes
Devis et déplacement gratuit

01 46 68 21 22
70 av. de la Div. Leclerc - Antony

L'informatique à domicile

Un professionnel à votre écoute du lundi au samedi de 8h30 à 20h

Assistance - Dépannage - Formation

- Particuliers
- Entreprises
- Professionnels

50% crédit d'impôts sur prestations à domicile / C.E.S.U

Prix compétitifs
Dépannage PC / Installation / Réseaux

SOS ORDINATEUR Prestations sur mesure
copmicro@gmail.com

CAP-MICRO
59, rue Adolphe Pajeaud - Antony

06.11.57.56.13

DÉPANNAGE SERVICE

TV - ANTENNES

Vente LCD - LED - Récepteur TNT

Mise en service tous types d'appareils image et son

Réception TNT

M. ALLALI - Artisan
66, AV. DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - 92160 ANTONY

01 42 37 84 84

ANTONY-ASSISTANCE PROTEC 91

Serrurerie - vitrerie

- Installations neuves
- Réparations
- Toutes marques

PORTES - FENÊTRES
VOLETS ROULANTS
BOIS - PVC - ALU

24H/24



**215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony**

☎ **01 46 68 32 50**

Port. : **06 22 19 22 97**

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire



Êtes-vous en surpoids ? ? ?

Calculez votre IMC*

Exemple : je mesure 1,60m et pèse 65kg > 65 : (1,60x1,60) = IMC de 25,4

..... ÷ (..... X)
mon poids (en kilos) ma taille (en mètres) ma taille (en mètres)

=
mon IMC

“
**Votre résultat
est supérieur à
25 ? Vous êtes
en surpoids...**

* L'IMC ou Indice de Masse Corporelle détermine la corpulence d'une personne selon les critères de l'OMS. Il est adapté aux adultes et ne peut pas être utilisé pour les enfants et les femmes enceintes ou allaitantes. Seuls les professionnels de santé, dont les diététiciennes-nutritionnistes, peuvent déterminer votre poids idéal en fonction de vos caractéristiques personnelles et d'une analyse corporelle complète.

Prenez Rendez-vous !

**2 rue du Nord 92160 ANTONY
Tél : 01 70 68 31 65**



AUTO CONTROLE ANTONY

118 Avenue de la Division Leclerc
à 150m du Conservatoire de Musique

01 40 96 98 77



*Depuis 2004, le seul et unique
centre de Contrôle Technique Auto
dans votre ville !*

Prenez RDV en ligne
7j/7 - 24h/24 sur
www.ctantony.com

**Pour nos 7 ans d'existence,
venez profiter de
7€ de réduction !***

*Offre non-cumulable, uniquement sur une visite complète et sur présentation de ce coupon.

C.E.R.

RÉSEAU
c'est être responsable

C.E.R. POINT CONDUITE



VENEZ DÉCOUVRIR NOS OFFRES DE LANCEMENT

PERMIS, STAGES, FORMATIONS EXPRESS...

AGENCE ANTONY

11 BIS AV DE LA DIV. LECLERC 92160 ANTONY • TÉL. 09 81 24 47 75

C.E.R. FORMATION

66 AV DE LA DIV. LECLERC - 92160 ANTONY • TÉL. 09 81 21 64 22

NOS AUTRES AGENCES :

AGENCE SCEAUX : 73 RUE HOUDAN - 92300 SCEAUX • TÉL. 09 81 20 79 53

AGENCE MASSY : 49 AV CARNOT - 92300 MASSY • TÉL. 09 81 24 71 32

AGENCE FRESNES : 34 BD PASTEUR - 94260 FRESNES • TÉL. 09 81 24 88 33

AGENCE PARIS : 27 RUE LINNÉE - 75005 PARIS • TÉL. 09 82 31 86 41